



الهيئة الاتحادية  
للتنافسية والإحصاء  
FEDERAL COMPETITIVENESS  
AND STATISTICS AUTHORITY



United Arab Emirates

# إصدار إحصائي

## المرسوم بقانون رقم (6) لسنة 2015

أنشأ بموجب أحكام هذا المرسوم بقانون هيئة عامة اتحادية تسمى (الهيئة الاتحادية للتنافسية والإحصاء) تحل الهيئة محل المركز الوطني للإحصاء المنشأ بموجب القانون الاتحادي رقم (9) لسنة 2009 ومجلس الإمارات للتنافسية المنشأ بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (309/13) لسنة 2009

هيئة اتحادية | Federal Authority

UNITED ARAB EMIRATES

Ministry of Economy



الإمارات العربية المتحدة  
وزارة الاقتصاد

التطورات الاقتصادية والاجتماعية  
في  
دولة الإمارات العربية المتحدة  
للسنوات ٢٠٠٠-٢٠٠٥ م

يوليو ٢٠٠٧ م

UNITED ARAB EMIRATES

Ministry of Economy



الإمارات العربية المتحدة

وزارة الاقتصاد

إعداد

أسامة إسماعيل عامر - محلل اقتصادي

مراجعة

عبد القادر أحمد المساوي - مدير إدارة التخطيط  
أسامة محمود الزعبي - خبير الحسابات القومية  
محمد عبدالله الشوحة - خبير التخطيط العام  
عبدالباقي محمد السعدي - باحث اقتصادي رئيسي  
رانيا محمد التيجاني - خبير إحصائي

إخراج وتنسيق

أمينة حسن السعدي - منسق إحصائي



## الفهرس

|    |                                                   |
|----|---------------------------------------------------|
| ٥  | - تقديم                                           |
| ٦  | - مقدمة                                           |
| ٧  | - أولاً: أبعاد النمو الاقتصادي والاجتماعي بالدولة |
|    | - التطورات الإجمالية                              |
| ٩  | ١- الناتج المحلي الإجمالي                         |
| ١٥ | ٢- التكوين الرأسمالي الثابت                       |
| ٢١ | ٣- الاستهلاك النهائي                              |
| ٢٤ | ٤- التجارة الخارجية                               |
| ٣٢ | ٥- النقد والائتمان                                |
| ٣٦ | ٦- المالية العامة                                 |
| ٤٥ | ٧- السكان والقوى العاملة                          |



| المحتويات                                                             | رقم الجدول | رقم الصفحة |
|-----------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| - الناتج المحلي الإجمالي للدولة موزعا بين قطاع النفط والقطاعات الأخرى | ١          | ١٠         |
| - الناتج المحلي الإجمالي موزعا قطاعيا                                 | ٢          | ١٢         |
| - الناتج المحلي الإجمالي للدولة حسب القطاعات الاقتصادية               | ٣          | ١٤         |
| - علاقة التكوين الرأسمالي الثابت بالناتج المحلي الإجمالي              | ٤          | ١٦         |
| - التكوين الرأسمالي الثابت حسب جهات التنفيذ                           | ٥          | ١٧         |
| - التكوين الرأسمالي الثابت موزعا قطاعيا                               | ٦          | ١٨         |
| - التكوين الرأسمالي الثابت موزعا حسب القطاعات الاقتصادية              | ٧          | ١٩         |
| - الاستهلاك النهائي بين الحكومي والخاص                                | ٨          | ٢١         |
| - علاقة الاستهلاك النهائي بالاستثمار والادخار والناتج المحلي الإجمالي | ٩          | ٢٣         |
| - الميزان التجاري وحجم التجارة الخارجية                               | ١٠         | ٢٤         |
| - تطور رصيد الميزان التجاري                                           | ١١         | ٢٦         |
| - الهيكل السلعي للصادرات                                              | ١٢         | ٢٧         |
| - الهيكل السلعي للواردات                                              | ١٣         | ٢٨         |
| - هيكل الواردات السلعية                                               | ١٤         | ٣٠         |



## تابع فهرس الجداول التحليلية

| رقم الصفحة | رقم الجدول | المحتويات                                             |
|------------|------------|-------------------------------------------------------|
| ٣١         | ١٥         | - صادرات وواردات أهم عشر دول                          |
| ٣٤         | ١٦         | - عرض النقود والسيولة المحلية                         |
| ٣٥         | ١٧         | - التغيرات السنوية في العوامل المؤثرة على وسائل الدفع |
| ٣٨         | ١٨         | - الفائض النهائي وعلاقته بالنتائج المحلي              |
| ٣٨         | ١٩         | - المالية العامة لدولة الإمارات                       |
| ٣٩         | ٢٠         | - هيكل الإيرادات العامة                               |
| ٤١         | ٢١         | - هيكل النفقات العامة                                 |
| ٤٦         | ٢٢         | - السكان حسب النوع                                    |
| ٤٧         | ٢٣         | - قوة العمل حسب النوع                                 |
| ٤٨         | ٢٤         | - المشتغلون حسب النشاط الاقتصادي                      |

**تقديم**

إن تجربة دولة الإمارات العربية المتحدة، تجربة فريدة ليس فقط على مستوى العالم العربي ، بل على مستوى العالم ، حيث استطاعت دولة الإمارات خلال العقود الثلاثة الماضية أن تسابق الزمن و تخطو خطوات كبيرة في المجالات الاقتصادية والاجتماعية .

إن المنتبغ للسياسات الاقتصادية التي انتهجت في السنوات الأخيرة، يستطيع أن يتبين توجه هذه السياسات لتحقيق هدف الحفاظ على مستوى لائق من المعيشة لكافة فئات المجتمع بالدولة، مع اتجاه قوي لتنويع مصادر الدخل ، والسعي الحثيث نحو التنمية الاقتصادية المتوازنة يكون فيها لكل إمارة دورا في مسيرة النهضة والتقدم ، ، وإعطاء دفعة قوية للقطاع الخاص لتشجيعه على أداء دوره في عملية التنمية وتطبيق التشريعات التي تحقق مصالحه وتقوي أركانه ليعود هذا في نهاية المطاف بالفائدة على الوطن ، ويأتي إيمان قيادة الدولة من خلال تلك السياسات بأن تحقيق التنمية والرخاء مرتبط بتنسيق السياسات مع دول مجلس التعاون، وتوسيع التعاون الإقليمي وتحقيق مزيد من التكامل والاندماج في الاقتصاد العالمي .

إن الاستقرار الذي تتعم به الدولة يمثل الركيزة الأساسية لانطلاقة التنمية الاقتصادية، وهي التي أعطت للأنشطة الاقتصادية الدفعة القوية لاستمرار النمو وحققت الجاذبية للاستثمارات الأجنبية.

إن بناء المستقبل والارتقاء بمستوى معيشة السكان سيعتمدان على الدعائم التي يوفرها اقتصاد قوي، ومعرفة واسعة، وتنظيم دقيق، والذي سيتم من خلالها مواجهة تحديات العملية التنموية.

لبنى بنت خالد القاسمي  
وزيرة الاقتصاد



## مقدمة

ونحن في بداية القرن الحادي والعشرين ، نكاد نقف على مرحلة أخرى من مراحل الانتقال إلى عالم جديد، فالتغيرات التي لحقت وتلحق بالحياة الاقتصادية والتكنولوجية والسياسية خلال العقدين الأخيرين تكاد تنبئ بأننا نخرج إلى عالم جديد سيكون مختلفا عما عرف في الماضي .

وإذا كان نظام السوق هو النظام الاقتصادي المتبع بالدولة ، فنظام السوق في القرن الحادي والعشرين يختلف عما كان عليه الحال سابقا ، حيث أننا نعيش عصر إقتصاد المعرفة ، وكفاءة النظام الاقتصادي بدولة الإمارات تتحدد بقدرته على وضع أكبر قدر من المعلومات تحت نظر متخذي القرارات .

لقد دخل العالم في عصر الإقتصاد الرقمي وهو إقتصاد تتلاحم فيه قدرة الحاسبات مع نظم الاتصالات المتقدمة لتعيد هيكلة الأسواق ، وأصبحت شبكات المعلومات التي تربط البشر ومؤسساتهم والتي لا تعرف الحدود المكانية والزمانية هي ركيزة التوجه الجديد .

لاشك أن النهضة التي تتعم بها دولة الإمارات هي في قوة إقتصادها ، وموقعها في التجارة الدولية ، والدولة خطط خطوات كبيرة في إنشاء إقتصاد قوي قادر على مواجهة كافة التحديات والصعوبات التي تواجه الدول في عالم منفتح تحتل تكنولوجيا المعلومات فيه الصدارة ، فتأثير التقنية الحديثة أصبح له شأن على النمو الإقتصادي ، وأصبح له دوره في التغيير والاندماج في الإقتصاد العالمي .

إن دولة الإمارات مقبلة على مرحلة من السياسات تكمن في التنمية البشرية التي أساسها نشر العلم ونقل التكنولوجيا الحديثة وتطبيقها على كافة مجالات الحياة مع الحرص على المحافظة على قيمنا وأصولنا العربية والإسلامية .

المهندس / محمد أحمد بن عبد العزيز الشحي  
وكيل وزارة الاقتصاد  
قطاع التخطيط



## أولاً : أبعاد النمو الاقتصادي والاجتماعي

لاشك أن القيادة الحكيمة لدفة العمل الاقتصادي بالدولة كانت الأساس لبناء الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي اللذان تنعم به الدولة خلال السنوات السابقة ، ورغم الظروف العالمية والتطورات الاقتصادية ، فلازالت الدولة لاعبا أساسيا في الحياة الاقتصادية بما تملكه من وسائل للتأثير في النشاط الاقتصادي عبر السياسات الاقتصادية ومن خلال دورها التنظيمي وتوفير الخدمات الرئيسية .

وفي ظل اقتصاد الدولة القائم على آليات السوق ، تسعى الحكومة لإفساح المجال للقطاع الخاص للإسهام في العملية الإنتاجية ، وفي هذا السياق قامت الحكومة باتخاذ العديد من الإجراءات الهادفة إلى إزالة القيود التي تحول دون قيام هذا القطاع بدوره في عملية التنمية من خلال التوسع في تسهيل بناء القواعد الإنتاجية كالمدن الصناعية والمناطق الحرة وتعبئة الموارد المحلية وتشجيع الاستثمار الأجنبي وإزالة القيود على حركة السلع والأموال .

إن مؤشرات التنمية الاقتصادية تشير إلى أن السياسات التي اتبعتها حكومة دولة الإمارات ، قد أدت إلى نتائج إيجابية ، ومن هذه المؤشرات ارتفاع معدل النمو ، وزيادة الاستثمارات في البنية الأساسية ، وزيادة الإنفاق الاجتماعي ، واستقرار سوق الصرف ، وتحسن أوضاع ميزان المدفوعات والميزان التجاري ، وانخفاض عجز الميزانية وتحقيق فائض في السنوات الأخيرة .

وبالرغم من النتائج الإيجابية السابقة ، إلا أن هناك اختلالات صادفت الدولة نتيجة التحولات الاقتصادية العالمية ، ونتيجة تطور المجتمع بشكل عام ، وهناك تحديات أمام الحكومة لابد من مواجهتها ، فالعولمة كظاهرة اقتصادية ، تعنى التوسع في الأسواق وسقوط الحدود والحواجز أمام تيار انسياب السلع



والأموال وهذه لها انعكاساتها على الوضع الاقتصادي الداخلي ، والتوسع في التنمية أثر على التركيبة السكانية، وأبرز قضايا مثل البطالة والتضخم وتوازن التنمية .

لاشك أن من بين التحديات التي تواجه الاقتصاد الإماراتي ، هو ضرورة استكمال بناء اقتصاد السوق على أسس تتناسب مع العصر الذي نعيشه لضمان تكيف المجتمع مع التطور العالمي للاقتصاد ولابد من مراعاة البعد الاجتماعي في كافة خططنا وسياستنا . وتوفير المناخ الاستثماري الجيد وتنويع الأنشطة الاستثمارية وإصلاح التشريعات القانونية والإدارية .

لابد من الأخذ بفكرة العلاقة التكاملية بين القطاعين العام والخاص ، وأن تستمر الدولة في قيادة دفة التنمية بتنظيمها وتوجيهاتها وسياستها بعيدة المدى ولا تترك الأمور للصدفة أو التلقائية أو ردود الأفعال ، بل عليها الالتزام برسم السياسات العامة في جميع المجالات ومضاعفة القدرة على إدخال التكنولوجيا الحديثة في شتى جوانب الحياة ، وتعميق البعد الاجتماعي والاهتمام بالتنمية البشرية وتوفير المناخ الجيد لها .

وإذا كانت السنوات السابقة قد تحققت فيها إنجازات هائلة واستطاعت السياسات الاقتصادية مواجهة الكثير من الأزمات بثبات ومرونة في القطاعات الإنتاجية غير النفطية ، فإن المرحلة القادمة تحتاج لمزيد من السياسات والإصلاحات الهيكلية التي تدفع البلاد لتنمية مستدامة قائمة على أسس متينة من العلم والتقنية الحديثة وإدارة بشرية مواطنة قادرة على العطاء المستمر المتطور مع المتغيرات العالمية .

وخلال الفصول القادمة سيتم إستعراض المتغيرات الاقتصادية في السنوات ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ بما فيها من إيجابيات وسلبيات ونقاط قوة وضعف :-



## التطورات الإجمالية

### ١- الناتج المحلي الإجمالي

استطاعت دولة الإمارات العربية المتحدة من أن تقطع شوطاً طويلاً في مسيرة النمو الاقتصادي ، وتمكنت من تنويع قاعدة مواردها الاقتصادية بما يمكنها من تجنب انعكاسات تذبذب أسعار النفط ، فارتقت بأداء مختلف القطاعات ، كما تميز الاقتصاد بتحرره وانفتاحه باستراتيجية النمو المبني على السوق .

لقد شهدت السنوات ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ تحقيق معدلات نمو عالية في الناتج المحلي الإجمالي الذي هو أهم المعايير التي يعتد بها في قياس ومتابعة تطور الأداء الاقتصادي ، فتشير البيانات أن معدل النمو للناتج المحلي الإجمالي بلغ ١٠,٨ % بالأسعار الثابتة ونحو ١٣,٤ % بالأسعار الجارية .

لقد استطاع اقتصاد دولة الإمارات التكيف والتوازن مع المتغيرات العالمية ، فرغم الظروف والأزمات التي صادفت المنطقة نتيجة تذبذب أسعار النفط ونتيجة لأحداث الحادي عشر من سبتمبر عام ٢٠٠١ فقد ارتفع حجم الناتج المحلي الإجمالي من ٢٥٨ مليار درهم عام ٢٠٠٠ إلى ٤٨٥ مليار درهم عام ٢٠٠٥ بالأسعار الجارية .

كما حققت القطاعات الغير نفطية نمواً بلغ ١٢,٧ % بالأسعار الجارية ، ١٠ % بالأسعار الثابتة ، وأثبتت قدرتها على تحمل مسؤولية التنمية في الوقت الذي تراجعت فيه العوائد النفطية في السنوات ٢٠٠١ ، ٢٠٠٢ عن معدلاتها الطبيعية ، وهذا دليل قوة الاقتصاد ، ولقد بلغ حجم الناتج المحلي الإجمالي للقطاعات الغير نفطية ١٧١,٣ مليار درهم عام ٢٠٠٠ ارتفع إلى ٣١٢ مليار درهم عام ٢٠٠٥ ، وأصبحت مساهمة القطاعات الغير نفطية في الناتج المحلي يتراوح بين ٦٤ % ، ٦٦ % وهي نسب عالية تعكس التنوع الاقتصادي بالدولة .



## جدول رقم ( ١ )

الناتج المحلي الإجمالي لدولة الإمارات

للسنوات ٢٠٠٠ ، ٢٠٠٥ م

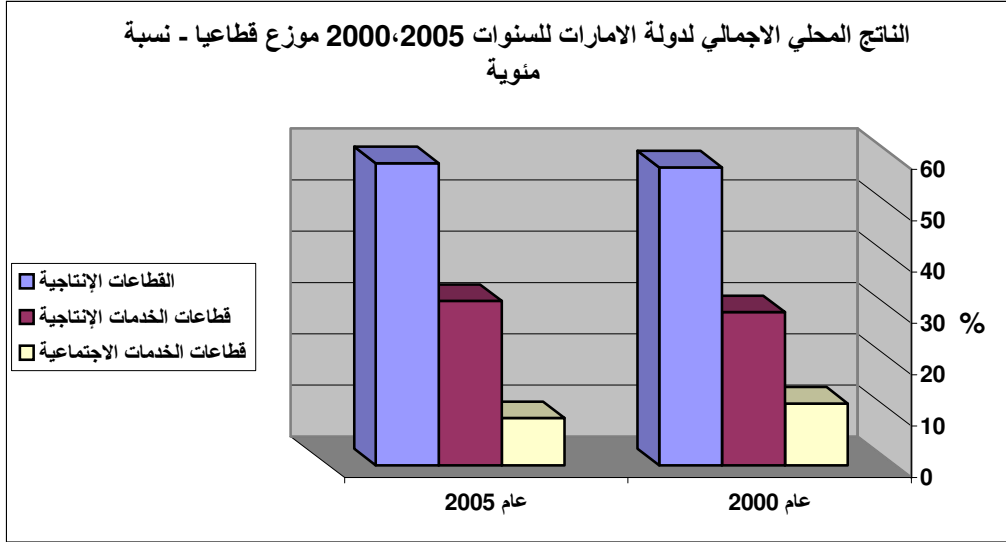
موزعا بين قطاع النفط والقطاعات الاقتصادية الأخرى

مليار درهم

| القطاعات               | ٢٠٠٠  | %    | ٢٠٠٥  | %    | معدل النمو السنوي |
|------------------------|-------|------|-------|------|-------------------|
| النفط الخام            |       |      |       |      |                   |
| جاري                   | ٨٦,٧  | ٣٣,٦ | ١٧٣   | ٣٥,٧ | ١٤,٨              |
| ثابت                   | ٥١,٣  | ٢٣,٩ | ٩٥,١  | ٢٦,٦ | ١٣,١              |
| القطاعات الأخرى        |       |      |       |      |                   |
| جاري                   | ١٧١,٣ | ٦٦,٤ | ٣١٢   | ٦٤,٣ | ١٢,٧              |
| ثابت                   | ١٦٣   | ٧٦,١ | ٢٦٢,٥ | ٧٣,٤ | ١٠                |
| الناتج المحلي الإجمالي |       |      |       |      |                   |
| جاري                   | ٢٥٨   | ١٠٠  | ٤٨٥   | ١٠٠  | ١٣,٤              |
| ثابت                   | ٢١٤,٣ | ١٠٠  | ٣٥٧,٦ | ١٠٠  | ١٠,٨              |

والتوزيع القطاعي للناتج المحلي الإجمالي خلال الفترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ يبين لنا أن القطاعات الإنتاجية بما فيها النفط الخام قد نمت بمعدل مرتفع بلغ ١٣,٧ % بسبب الارتفاعات الأخيرة في العوائد النفطية ، وكذلك يعكس حالة التطور الذي شهدته قطاعات الصناعات التحويلية والكهرباء والماء والتشييد والبناء والزراعة ، كما تمثل تلك القطاعات ما نسبته ٥٨ % من جملة الناتج المحلي للدولة خلال الفترة محل الدراسة .

ولقد حققت قطاعات الخدمات الإنتاجية نموا سنويا يقدر بنسبة ١٥ % خلال الفترة ، وهذا دلالة على التطورات في قطاعات التجارة ونشاط السياحة وكذلك قطاع النقل والاتصالات وقطاع العقارات ، وهي قطاعات أثبتت جدارتها في الاقتصاد الوطني وأصبحت تتحمل مسؤولية التنمية في حالة تذبذب أسعار النفط أو اختلال إنتاجيته . وأصبحت تلك القطاعات تمثل ما بين ٣٠ % عام ٢٠٠٠ ، ٣٢ % عام ٢٠٠٥ من جملة الناتج المحلي الإجمالي المحقق .



أما قطاعات الخدمات الاجتماعية فقد حققت نمواً بلغ ٧,٥ % خلال الفترة ، وأظهرت حرص الدولة على الاستمرار والمحافظة على مستوى الخدمات المؤداة للسكان سواء كانت خدمات صحية أو تعليمية أو رعاية اجتماعية منتشرة في كل أنحاء الدولة حضر أو ريف ، وتوفير الخدمات الثقافية والإعلامية والأمنية لكافة السكان . وتمثل الخدمات الاجتماعية ما نسبته ١٢ % ، ٩,٢ % خلال السنوات ٢٠٠٠ ، ٢٠٠٥ من إجمالي الناتج المحلي الإجمالي .



## جدول رقم ( ٢ )

الناتج المحلي الإجمالي لدولة الإمارات

للسنوات ٢٠٠٠ ، ٢٠٠٥

موزعا قطاعيا

مليار درهم

| القطاعات                  | ٢٠٠٠ | %    | ٢٠٠٥  | %    | معدل النمو السنوي |
|---------------------------|------|------|-------|------|-------------------|
| القطاعات الإنتاجية        | ١٥٠  | ٥٨,٢ | ٢٨٥,٣ | ٥٨,٨ | ١٣,٧              |
| قطاعات الخدمات الإنتاجية  | ٧٧   | ٢٩,٨ | ١٥٥,١ | ٣٢   | ١٥                |
| قطاعات الخدمات الاجتماعية | ٣١   | ١٢   | ٤٤,٦  | ٩,٢  | ٧,٥               |
| الناتج المحلي الإجمالي    | ٢٥٨  | ١٠٠  | ٤٨٥   | ١٠٠  | ١٣,٤              |

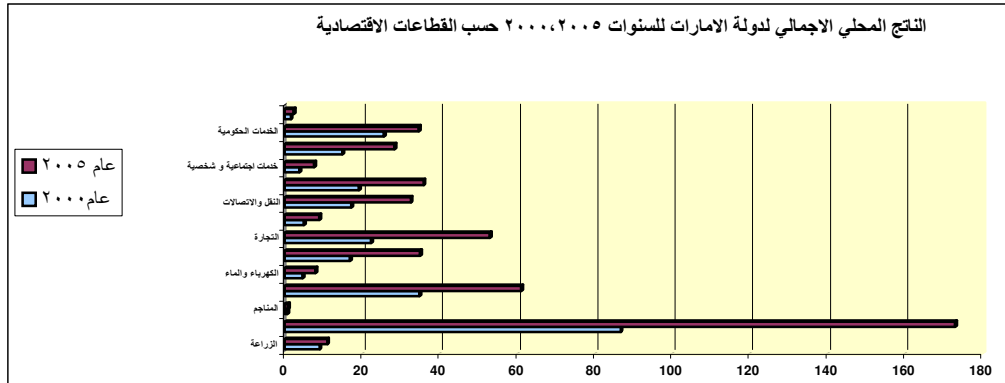
وعند تتبع تطور الناتج المحلي على مستوى القطاع يلاحظ أن هناك قطاعات حققت معدلات نمو فاق معدل نمو الناتج المحلي للدولة ، مثل قطاع التجارة ١٨,٩ % وقطاع التشييد والبناء ١٥,٨ % وقطاع الخدمات الاجتماعية والشخصية ١٤,٩ % وقطاع النفط ١٤,٨ % وقطاع المشروعات المالية ١٣,٨ % وقطاع النقل والتخزين والاتصالات ١٣,٦ % . ويرجع تحقيق هذه المعدلات العالية إلى أسباب عديدة منها ضخامة حجم الاستثمارات التي وجهت إلى هذه القطاعات لاعتبارات عديدة ، حيث أن بعضا منها تعتبر ركائز أساسية لعملية التنمية ، أو لتحقيق هدف رفع مستويات المعيشة ، أو أن الفرص المتاحة كانت وراء توجيه الاستثمارات الكبيرة لبعض القطاعات دون غيرها مثل استثمارات قطاعي التشييد والبناء ، والنفط الخام ، كما يلاحظ ارتفاع نسبة مساهمة قطاعات النفط والتجارة والتشييد في إجمالي الناتج المحلي المحقق خلال الفترة ٢٠٠٠ ، ٢٠٠٥ فالنفط ارتفعت مساهمته من ٣٣,٦ % إلى ٣٥,٧ % والتشييد من ٦,٥ % إلى ٧,٢ % والتجارة من ٨,٦ % إلى ١٠,٩ % .

وهناك قطاعات حققت معدلات نمو مقارنة لمعدل نمو الناتج المحلي الإجمالي للدولة مثل قطاع العقارات ١٣,٤ % والمطاعم والفنادق ١٢,٢ % والصناعات التحويلية ١١,٩ % والكهرباء والماء ١١,٤ % . ولقد كان من المتوقع أن يحقق قطاع العقارات هذا المعدل نتيجة للنهضة العمرانية التي تشهدها الدولة والاستثمارات الضخمة التي ضخّت في هذا القطاع ، بالإضافة إلى ظهور عدة شركات كبيرة في مجال الاستثمار العقاري تتناسب مع



مرحلة النمو الاقتصادي التي تشهدها الدولة ، كما أن قطاع المطاعم والفنادق يشهد طفرة تنموية نتيجة جهود كافة الإمارات في تنشيط صناعة السياحة وجعلها أحد مصادر الدخل استغلالاً للإمكانيات السياحية التي تنعم بها الدولة من بنية تحتية متطورة ، واستقرار أمني ملحوظ وشواطئ وأجواء تشجع على ارتيادها في شهور تشهد غالبية دول العالم طقس وظروف مناخية غير ملائمة ، وحقق قطاع الصناعة التحويلية الذي يعول عليه الكثير في هدف التنوع الاقتصادي ، معدلاً للنمو خلال السنوات الخمسة يتناسب مع التطورات المحسوبة في هذا القطاع والحرص على عدم الاندفاع في استثمارات صناعية أو مدن صناعية إلا بعد الدراسات الجادة لمتطلبات لهذا القطاع ، ويأتي قطاع الكهرباء والماء بمعدل نمو خلال الفترة ١١,٤% يتناسب مع احتياجات التنمية حيث أنه قطاع يمثل أهمية كبيرة لكافة القطاعات الإنتاجية وفي ظل النهضة العمرانية والمدن الصناعية ، كان لابد أن يواكب تطورات في هذا القطاع الهام .

وهناك قطاعات حققت نمو يقل عن معدل النمو المحلي الإجمالي للدولة خلال الفترة مثل قطاع الزراعة ٤% والصناعات الاستخراجية ( المناجم ) ٥,١% والخدمات الحكومية ٦,٣% ، فقطاع الزراعة تحول الظروف الطبيعية المحيطة دون إمكانية تحقيق معدلات نمو عالية بالإضافة إلى مساحة الأراضي الصالحة للزراعة تعتبر محدودة ، وبالتالي حجم الاستثمارات ليس بالضخامة التي تنعكس على معدلات نمو عالية وبالرغم من ذلك فالقطاع يسعى على تطوير إمكانياته ويظهر ذلك عند إحداث مقارنات بين السنوات السابقة وفترات مضت في عمر التنمية بالدولة ، وقطاع الخدمات الحكومية لاشك أن معدل نموه خلال الفترة يتناسب مع ظروف تطور المجتمع فكثيراً من البنية الأساسية لهذا القطاع استكمل وبالتالي قل حجم الاستثمارات فيه إلى حد ما ، كذلك فإن انتقال مسؤولية الكثير من الخدمات للمحليات مثل الخدمات الصحية أنعكس على نمو القطاع بشكل عام ، ومع ذلك فقطاع الخدمات الحكومية من القطاعات التي تهتم بها الدولة وتحرص على توفيرها من حيث الكم والكيف واتساع رقعتها على إمارات الدولة والمحافظة على النجاحات التي تحققت في هذا القطاع .





## جدول رقم ( ٣ )

النتاج المحلي الإجمالي لدولة الإمارات

للسنوات ٢٠٠٠ ، ٢٠٠٥

حسب القطاعات الاقتصادية

مليار درهم

| القطاعات                           | ٢٠٠٠ | %    | ٢٠٠٥  | %    | معدل النمو |
|------------------------------------|------|------|-------|------|------------|
| الزراعة                            | ٩    | ٣,٥  | ١١    | ٢,٣  | ٤          |
| النفط الخام                        | ٨٦,٧ | ٣٣,٦ | ١٧٣,١ | ٣٥,٧ | ١٤,٨       |
| المناجم                            | ٠,٧  | ٠,٣  | ٠,٩   | ٠,٢  | ٥,١        |
| الصناعة                            | ٣٤,٨ | ١٣,٥ | ٦١,١  | ١٢,٦ | ١١,٩       |
| الكهرباء والماء                    | ٤,٦  | ١,٨  | ٧,٩   | ١,٦  | ١١,٤       |
| التشييد والبناء                    | ١٦,٨ | ٦,٥  | ٣٥    | ٧,٢  | ١٥,٨       |
| التجارة                            | ٢٢,٣ | ٨,٦  | ٥٣    | ١٠,٩ | ١٨,٩       |
| المطاعم والفنادق                   | ٥    | ١,٩  | ٨,٩   | ١,٨  | ١٢,٢       |
| النقل والاتصالات                   | ١٧,٢ | ٦,٧  | ٣٢,٦  | ٦,٧  | ١٣,٦       |
| العقارات                           | ١٩,١ | ٧,٤  | ٣٥,٩  | ٧,٤  | ١٣,٤       |
| خدمات اجتماعية و شخصية             | ٣,٨  | ١,٥  | ٧,٦   | ١,٦  | ١٤,٩       |
| المشروعات المالية                  | ١٤,٩ | ٥,٨  | ٢٨,٤  | ٥,٩  | ١٣,٨       |
| الخدمات الحكومية                   | ٢٥,٦ | ٩,٩  | ٣٤,٧  | ٧,١  | ٦,٣        |
| الخدمات المنزلية                   | ١,٦  | ٠,٦  | ٢,٣   | ٠,٥  | ٧,٥        |
| ناقصاً : الخدمات المصرفية المحتسبة | ٤,١  | ١,٦  | ٧,٤   | ١,٥  | ١٢,٥       |
| النتاج المحلي الإجمالي             | ٢٥٨  | ١٠٠  | ٤٨٥   | ١٠٠  | ١٣,٤       |



## ٢- التكوين الرأسمالي الثابت ( الاستثمارات )

يشكل الاستثمار متغيراً أساسياً في بناء عملية التنمية الاقتصادية والاجتماعية ونقل التقنية الحديثة ، ويلعب الاستثمار بصفة عامة والاستثمار الإنتاجي بصفة خاصة ، دوراً هاماً في الارتفاع بمعدلات التنمية الاقتصادية في المجتمع ، وترتكز استراتيجية الدولة في هذا المجال على محورين :

**الأول:** الاهتمام بالبنية الأساسية التي تشكل نقطة الانطلاق لأي تنمية.

**الثاني:** تشجيع الاستثمار الخاص والاتجاه للخصخصة بهدف توسيع قاعدة الملكية وضخ المزيد من الاستثمارات المحلية والأجنبية لإضافة مجالات تنمية جديدة وخلق فرص عمل للشباب وتنويع القاعدة الإنتاجية .

إن المتتبع للأداء الاستثماري بالدولة خلال السنوات الخمس السابقة يلاحظ الأداء المتميز لبعض القطاعات التي تأمل أن تقود قاطرة التنمية خلال الفترة القادمة ونذكر على سبيل المثال قطاع الصناعات التحويلية وقطاع الاتصالات وقطاع التشييد والبناء وقطاع العقارات .

ونتيجة لتضافر العديد من الجهود فقد ارتفع الإنفاق على التكوين الرأسمالي الثابت من ٥٧,٤ مليار درهم عام ٢٠٠٠ إلى ٩٣,٧ مليار درهم عام ٢٠٠٥ محققاً بذلك معدلاً سنوياً للنمو بلغ ١٠,٣ % وبلغت نسبة التكوين الرأسمالي الثابت إلى الناتج المحلي الإجمالي نحو ٢٢,٢ % عام ٢٠٠٥ ، ونحو ١٩,٣ % عام ٢٠٠٥ ، وعلى الرغم من انخفاض هذه النسبة في عام ٢٠٠٥ عنها في عام ٢٠٠٠ إلا أن الناتج المحلي حقق معدلاً للنمو بلغ ١٣,٤ % فاق معدل نمو الاستثمار ١٠,٣ % ، ولا يعني ذلك أن هناك تراجعاً في التوجهات الاستثمارية أو أن هناك مصاعب تمويلية ، بل أن الطاقة الاستيعابية وتوافر الفرص المتاحة للاستثمار هي التي تحدد أساساً حجم الاستثمارات التي تنفذ في الدولة ، علماً بأن هذه النسبة ( حتى في حالة انخفاضها ) تعتبر عالية حسب المقارنات الدولية .



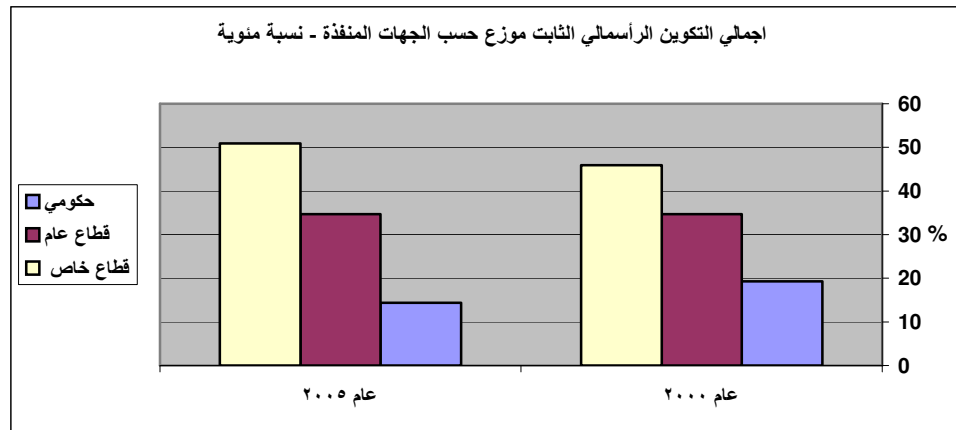
## جدول رقم ( ٤ )

نسبة إجمالي التكوين الرأسمالي الثابت إلى الناتج المحلي الإجمالي  
٢٠٠٠ ، ٢٠٠٥ م

مليار درهم

| البيان                          | ٢٠٠٠ | ٢٠٠٥ | معدل النمو السنوي |
|---------------------------------|------|------|-------------------|
| إجمالي التكوين الرأسمالي الثابت | ٥٧,٤ | ٩٣,٧ | ١٠٠,٣             |
| الناتج المحلي الإجمالي          | ٢٥٨  | ٤٨٥  | ١٣,٤              |
| النسبة                          | ٢٢,٢ | ١٩,٣ | —                 |

ونتيجة للتوجهات الاستثمارية التي يشهدها العالم والتغير في هيكلية الجهات المنفذة للمشروعات ومساهمتها في مجالات التنمية والاتجاه نحو إعطاء دور أكبر للقطاع الخاص والعام بعد أن أدت الحكومة دورها في السبعينيات والثمانينيات من خلال بناء القاعدة التي قامت عليها نهضة الدولة والتي مهدت الطريق لتنمية شاملة، جاء الدور للقطاعين الخاص والعام ليؤدي دوره في دفع عجلة التنمية . فقد حققت الاستثمارات الحكومية ( الاتحادية ، وحكومات الإمارات ) معدلا للنمو بلغ ٤ % خلال الفترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ أما القطاع العام فحقق معدلا للنمو قدره ١٠,٣ % والقطاع الخاص ١٢,٦ % خلال نفس الفترة . ولقد تركزت استثمارات الحكومة في مشاريع البنية الأساسية مثل الطرق والجسور والمطارات والموانئ ومحطات الكهرباء والماء ومشاريع الخدمات ( الصحة والتعليم والمرافق العامة ) في حين تركزت مشاريع القطاع العام في المشاريع الإنتاجية الكبيرة مثل مشاريع



الصناعات التحويلية  
ومشاريع استخراج النفط  
الخام والغاز الطبيعي ....  
الخ أم مشاريع القطاع  
الخاص فهي مشاريع  
الإسكان والصناعات  
المتوسطة والصغيرة  
وبعض أنواع الخدمات.



## جدول رقم ( ٥ )

إجمالي التكوين الرأسمالي الثابت موزعا حسب الجهات المنفذة

٢٠٠٥ - ٢٠٠٠ م

مليار درهم

| البيان   | ٢٠٠٠ | %    | ٢٠٠٥ | %    | معدل النمو السنوي |
|----------|------|------|------|------|-------------------|
| حكومي    | ١١,١ | ١٩,٣ | ١٣,٥ | ١٤,٤ | ٤                 |
| قطاع عام | ١٩,٩ | ٣٤,٧ | ٣٢,٥ | ٣٤,٧ | ١٠,٣              |
| قطاع خاص | ٢٦,٤ | ٤٦   | ٤٧,٧ | ٥٠,٩ | ١٢,٦              |
| الإجمالي | ٥٧,٤ | ١٠٠  | ٩٣,٧ | ١٠٠  | ١٠,٣              |

تميز الطابع الاستثماري في الفترة ٢٠٠٥ - ٢٠٠٠ بالتوجه نحو المشروعات الإنتاجية ( السلعية ) والتي نمت بمعدل ١١,٧ % ، حيث ارتفعت قيمتها من ٢٦,٢ مليار درهم إلى ٤٨,٧ مليار درهم خلال الفترة وهذا يعكس اتجاه الدولة نحو تكثيف الاستثمارات للقطاعات الإنتاجية التي تغير نمط التنمية وتخرجه من الشكل القديم الذي كان يركز على الجانب الخدمي ، وهذه الاستثمارات تدفع التنمية للأمام وتبعد الدولة عن الاقتصاد الأحادي ، ويتمثل ذلك في توجيه الاستثمارات نحو مشروعات صناعية كالبتروكيماويات والألومنيوم والأسمدة والصناعات الغذائية ومشروعات الطاقة .

كما اتجهت الاستثمارات إلى قطاعات الخدمات الإنتاجية التي تخدم العملية الإنتاجية وتهيئ بمشروعاتها الظروف للقطاعات السلعية بأن تنمو بصورة إيجابية مثل مشروعات الاتصالات والموانئ والمطارات ومشروعات قطاع المؤسسات المالية والمشروعات العقارية وخدمات الأعمال والفنادق ، فقد حققت تلك القطاعات استثمارات ارتفعت من ٢٦,٦ مليار درهم عام ٢٠٠٠ إلى ٤٠,٧ مليار درهم عام ٢٠٠٥ .

وتماشيا مع اهتمامات الحكومة بالفرد وبالتنمية البشرية بصورها المتعددة ، نفذت الدولة مشروعات خدمية لرفع مستوى الفرد والمجتمع والمحافظة على المكتسبات التي يتمتع بها السكان على أرض الدولة ، سواء كانت خدمات تعليمية وثقافية أو خدمات صحية أو خدمات اجتماعية ورعاية إنسانية لفئات المجتمع ، كخدمات الطفولة والأمومة والشباب ، وهذا القطاع نفذ مشروعات بحجم ٤,٦ مليار درهم عام ٢٠٠٠ ارتفعت عام ٢٠٠٥ لتصل إلى ٧,٩ مليار درهم بمعدل نمو بلغ ١٠ % .



## جدول رقم ( ٦ )

إجمالي التكوين الرأسمالي الثابت

حسب القطاعات

٢٠٠٥ ، ٢٠٠٠

مليار درهم

| القطاعات                  | ٢٠٠٠ | %    | ٢٠٠٥ | %    | معدل النمو السنوي |
|---------------------------|------|------|------|------|-------------------|
| القطاعات الإنتاجية        | ٢٦,٢ | ٤٥,٥ | ٤٥,٦ | ٤٨,٧ | ١١,٧              |
| قطاعات الخدمات الإنتاجية  | ٢٦,٦ | ٤٥,٥ | ٤٠,٧ | ٤٣,٤ | ٨,٩               |
| قطاعات الخدمات الاجتماعية | ٤,٦  | ٩    | ٧,٤  | ٧,٩  | ١٠                |
| الإجمالي                  | ٥٧,٤ | ١٠٠  | ٩٣,٧ | ١٠٠  | ١٠,٣              |

وعند متابعة تطور هيكل الاستثمارات للفترة ٢٠٠٥ - ٢٠٠٠ نجد أن هناك قطاعات حققت معدلات نمو مرتفعة في استثماراتها ، مثل المؤسسات المالية والمطاعم والفنادق والتجارة والزراعة والكهرباء والماء والنقل والاتصالات والصناعات التحويلية ، فاهتمام الدولة بتطور الحركة السياحية دفع القطاع الخاص على الاستثمار في إنشاء الفنادق والقرى السياحية ، كما أن قطاع تجارة الجملة والتجزئة زادت استثماراته بين عامي ٢٠٠٥ ، ٢٠٠٠ بسبب اهتمام الدولة بزيادة الطاقات الإنتاجية لهذا القطاع الذي يمد كافة القطاعات بمستلزمات الإنتاج خاصة السلع الرأسمالية والسلع الوسيطة ، كما شهد قطاع النقل والاتصالات مشروعات تساهم في زيادة هذا القطاع وتطوره التكنولوجي العالي في وسط قطاع التطورات فيه سريعة ومرتفعة القيمة ، كما يستمر قطاع الصناعة ومشروعاته التي تفخر بها الدولة لتحقيق التنوع الاقتصادي من بنية إنتاجية سلعية قابلة للتصدير مثل الصناعات البتروكيمياوية والأدوية ومواد البناء والمواد الغذائية كما أن هناك قطاعات حققت معدلات نمو متوسطة مثل مشاريع قطاع التشييد والبناء التي تساهم في كافة القطاعات الاقتصادية ومشاريع قطاع النفط التي تحتوى على برامج الاستكشافات والتطوير لحقول النفط والغاز الطبيعي .

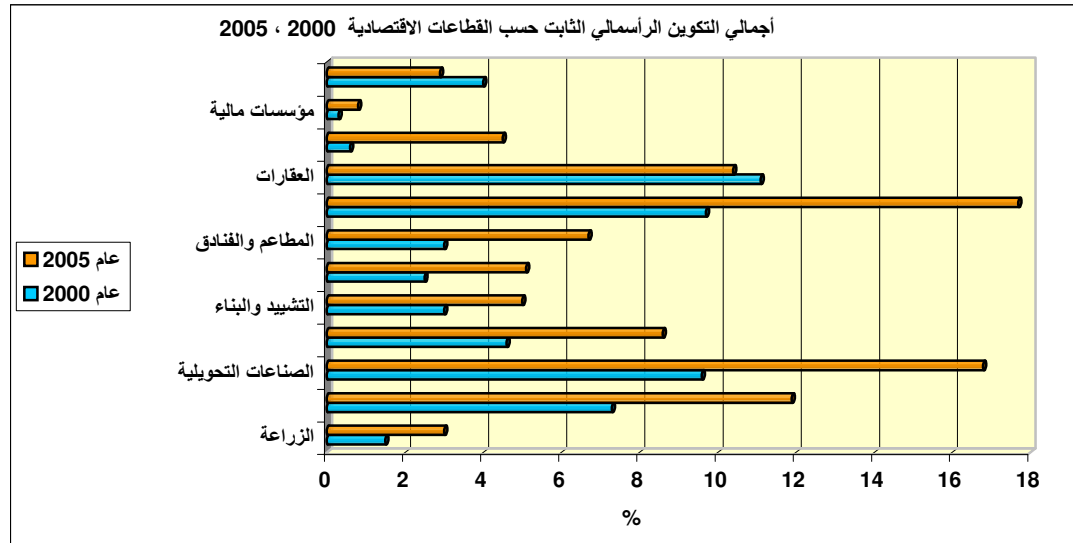


## جدول رقم ( ٧ )

إجمالي التكوين الرأسمالي الثابت  
موزعا حسب القطاعات الاقتصادية  
٢٠٠٠ ، ٢٠٠٥ م

مليار درهم

| القطاعات              | ٢٠٠٠ | %    | ٢٠٠٥ | %    | معدل النمو السنوى |
|-----------------------|------|------|------|------|-------------------|
| الزراعة               | ١,٥  | ٢,٦  | ٣    | ٣,٢  | ١٤,٩              |
| النفط الخام           | ٧,٣  | ١٢,٧ | ١١,٩ | ١٢,٧ | ١٠,٣              |
| المحاجر والمناجم      | ٠,٢  | ٠,٤  | ٠,٣  | ٠,٣  | ٨,٤               |
| الصناعات التحويلية    | ٩,٦  | ١٦,٧ | ١٦,٨ | ١٧,٩ | ١١,٨              |
| الكهرباء والماء       | ٤,٦  | ٨    | ٨,٦  | ٩,٢  | ١٣,٣              |
| التشييد والبناء       | ٣    | ٥,٢  | ٥    | ٥,٣  | ١٠,٧              |
| تجارة الجملة والتجزئة | ٢,٥  | ٤,٤  | ٥,١  | ٥,٤  | ١٥,٣              |
| المطاعم والفنادق      | ٣    | ٥,٢  | ٦,٧  | ٧,٢  | ١٧,٤              |
| النقل والاتصالات      | ٩,٧  | ١٦,٩ | ١٧,٧ | ١٨,٩ | ١٢,٨              |
| العقارات              | ١١,١ | ١٩,٣ | ١٠,٤ | ١١,١ | ( ١ )             |
| خدمات شخصية           | ٠,٦  | ١,١  | ٤,٥  | ٤,٨  | ٤٩,٦              |
| مشروعات مالية         | ٠,٣  | ٠,٥  | ٠,٨  | ٠,٩  | ٢١,٧              |
| خدمات حكومية          | ٤    | ٧    | ٢,٩  | ٣,١  | ( ٦ )             |
| الإجمالي              | ٥٧,٤ | ١٠٠  | ٩٣,٧ | ١٠٠  | ١٠,٣              |



بعد استعراضنا للوضع الاستثماري للدولة خلال الفترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ من كافة الجوانب ، نرى أن هناك بعض الاعتبارات لابد من مراعاتها خلال الفترة القادمة حتى تسير دفة الاستثمار بالصورة التي تدفع عملية التنمية للأمام وبما تضيف للمكاسب التي تحققت بما يتناسب مع روح العصر والتطورات العالمية نذكر منها :

- ١- الاعتماد على الدور المحوري لاستثمارات قطاع الأعمال والقطاع الخاص وخصوصا في المشروعات الإنتاجية .
- ٢- الاهتمام بالمشروعات الصغيرة والمتوسطة والعمل على نشرها في الإمارات .
- ٣- الاستثمار في خطوط إنتاج سلعي تشبع حاجة السوق المحلية وتحل محل الواردات .
- ٤- الاهتمام بمشروعات الإحلال والتجديد للمشروعات القائمة ، للمحافظة على الطاقة الإنتاجية .
- ٥- مراعاة الاعتبارات السكانية في الاستثمارات المحلية .
- ٦- استغلال الميزات النسبية للإمارات وتجنب تكرار المشروعات ترشيحا للإفقار .
- ٧- المناخ الاستثماري لا يقف عند حدود العوامل الاقتصادية، بل يتجاوز ذلك إلى الظروف السياسية والاجتماعية والتشريعية السائدة ، فالوضع العام لأي دولة وما يتسم به من استقرار سياسي واجتماعي وخصائص جغرافية وديموقراطية وآثارها الإيجابية والسلبية وتنظيماته الإدارية وما تتميز به من فاعلية وكفاءة وإمكانيات وما توفره من بنى تحتية وعناصر إنتاج ونظامه القانوني ومدى وضوحه وثباته ، كل ذلك يشكل مكونات ما أصطلح على تسميته بالمناخ الاستثماري ، وهي جميعها عناصر متداخلة ومتراصة تتأثر ببعضها وتتفاعل فيما بينها لتخلق جاذبا للإقبال على الاستثمار في أي دولة أو دافعا للانصراف .



### ٣- الاستهلاك النهائي

يعبر الاستهلاك النهائي بشقيه الحكومي و الخاص ( العائلي ) ونموه سنة بعد أخرى ، عن مدى التطور والنمو في مستوى المعيشة .

لقد أتاحت الأوضاع الاقتصادية والمالية خلال الفترات السابقة ، تطور الاستهلاك بمعدلات عالية نظرا للوفرة المالية تجاه الاحتياجات ، إلا أن الظروف العالمية والمحلية تتطلب ضرورة اتخاذ خطوات لترشيد الاستهلاك وتوجيه الموارد للاستثمار ، وهذا يتوقف على أداء الدولة وسرعة حركتها تجاه التنمية مستقبلا .

#### جدول رقم ( ٨ )

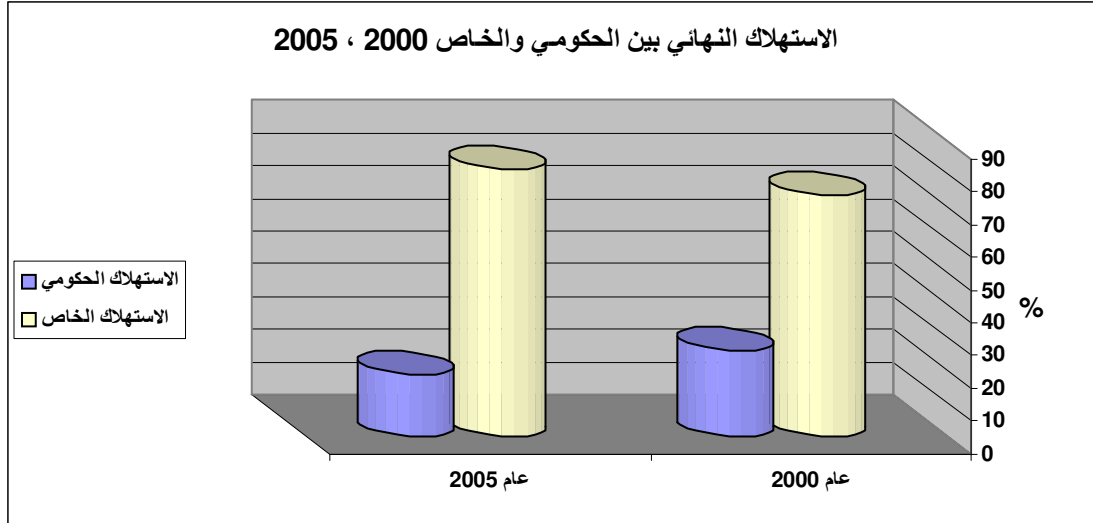
الاستهلاك النهائي بين الحكومي والخاص

٢٠٠٠ ، ٢٠٠٥ م

مليار درهم

| البيان            | ٢٠٠٠ | %    | ٢٠٠٥ | %    | معدل النمو السنوي |
|-------------------|------|------|------|------|-------------------|
| الاستهلاك الحكومي | ٤٠   | ٢٦,٣ | ٥٤   | ١٨,٥ | ٦,٢               |
| الاستهلاك الخاص   | ١١٢  | ٧٣,٧ | ٢٣٨  | ٨١,٥ | ١٦,٣              |
| الاستهلاك النهائي | ١٥٢  | ١٠٠  | ٢٩٢  | ١٠٠  | ١٣,٩              |

عند متابعة وتحليل تطور حجم الاستهلاك النهائي ، نجد أنه المتغير الذي لا يتأثر بأية عوامل متعارف عليها سواء كانت ظروف أمنية أو ظروف اقتصادية نتيجة تقلبات أسعار النفط ، فهذا المتغير في تطور مستمر ، فقد ارتفع حجمه من ١٥٢ مليار درهم عام ٢٠٠٠ إلى ٢٩٢ مليار درهم عام ٢٠٠٥ بمعدل نمو سنوي قدره ١٣,٩ % . ونرى التطور في الاستهلاك النهائي بالمعدلات التي تحققت ترجع إلى أمور عديدة أهمها أن السياسات العامة للدولة حاولت قدر المستطاع عدم المساس بنوعية وحجم الخدمات المقدمة للسكان ، إضافة إلى التطور الحضاري والثقافي للسكان أوجد أنماطا جديدة للاستهلاك ، ومما ساعد على ذلك ، المستوى المرتفع نسبيا للأجور في الدولة .



ومن الملاحظ أن معدل نمو الاستهلاك الحكومي ( ٦,٢ % ) أقل من معدل النمو للاستهلاك الخاص ( ١٦,٣ % ) ، وهذا يتناسب مع الأوضاع الاقتصادية السائدة في تلك الفترة ، وقدرة الحكومة على ضبط إنفاقها وحرصها على الاستمرار في سياسة ترشيد الإنفاق ، أما الزيادات في الاستهلاك الخاص ( العائلي ) والذي كان على وتيرة أسرع من الاستهلاك الحكومي ، فهذا يرجع إلى ارتفاع مستوى تكاليف المعيشة للسكان ( سلع استهلاكية وتكاليف خدمات ) والزيادة في عدد السكان ، كذلك أن هناك أنماط استهلاكية جديدة تدخل على المجتمع بصفة مستمرة .



## جدول رقم ( ٩ )

علاقة الاستهلاك النهائي بالاستثمار والادخار والناجح

٢٠٠٥، ٢٠٠٠ م

مليار درهم

| البيان                       | ٢٠٠٥ | ٢٠٠٠ | معدل النمو السنوي |
|------------------------------|------|------|-------------------|
| ١ - الاستهلاك النهائي        | ٢٩٢  | ١٥٢  | ١٣,٩              |
| ٢ - الناتج المحلي الإجمالي   | ٤٨٥  | ٢٥٨  | ١٣,٤              |
| ٣ - التكوين الرأسمالي الثابت | ٩٤   | ٥٧   | ١٠,٥              |
| ٤ - الادخار القومي           | ١٣٢  | ٧٥   | ١٢                |
| ٢ : ١                        | ٦٠,٦ | ٥٨,٩ |                   |
| ٣ : ١                        | ٣١١  | ٢٦٧  |                   |
| ٤ : ١                        | ٢٢١  | ٢٠٢  |                   |

وخلال السنوات ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ حقق الاستهلاك النهائي معدلا للنمو أعلى قليلا من معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي ، من هذا نرى أن الزيادات السنوية في الاستهلاك النهائي تتم على حساب الموارد اللازمة لتمويل الاستثمارات ولذلك نجد أن نسبة الاستهلاك النهائي إلى الناتج المحلي الإجمالي عام ٢٠٠٠ بلغت ٥٨,٩ % ارتفعت عام ٢٠٠٥ لتصل إلى ٦٠,٦ % وهي نسب مرتفعة تؤثر على المتغيرات الاقتصادية الأخرى ، ومعدل نمو الاستهلاك النهائي يفوق معدلات نمو الاستثمار والادخار القومي ونسب الاستهلاك النهائي لكل من الاستثمار والادخار مرتفعة جدا ، وهي مؤشرات لها خصوصيتها لما تتمتع به الدولة من وفرة مالية وطبيعة للتركيب السكانية بالدولة .

لا شك أن هناك عوامل تؤثر على الاستهلاك مثل فئات السن والجنسيات وفئات الدخل والموقف الحضري وعادات وتصرفات السكان الوافدين (إذ تختلف عاداتهم عما كانت عليه في بلادهم الأصلية ) ولكي نقن الزيادات في الاستهلاك لابد من مسح لإنفاق الأسرة للتعرف على أنماط الإنفاق الاستهلاكي السائد بالدولة ، ومعرفة متوسطات إنفاق الأسرة والأفراد على السلع والخدمات والوقوف على العوامل المؤثرة في ذلك ، ونتعرف من خلاله على العبء الذي يتحمله المستهلكون نتيجة ارتفاع مستوى أسعار السلع والخدمات ، ونتعرف على توزيع الأسر والأفراد حسب فئات الدخل والإنفاق والمستوى التعليمي والجنسية والمهنة ، وكذلك تقدير حجم الطلب الحالي على السلع والخدمات والمساعدة على التنبؤ باحتياجات السكان المستقبلية من السلع والخدمات ، وقياس متوسطات الأجور واثار ذلك على الإنفاق العائلي .



## ٤- التجارة الخارجية

تلعب التجارة الخارجية دوراً هاماً ورئيسياً في الحياة الاقتصادية ، حيث أنها إحدى المتغيرات الرئيسية للنشاط الاقتصادي ، تؤثر فيه وتتأثر بالمتغيرات الاقتصادية من إنتاج ودخل واستثمار واستهلاك ، حيث أنها ترتبط عضوياً بمختلف قطاعات الاقتصاد الوطني ، وبالتالي تتكامل مع مختلف القطاعات ليشكل الاقتصاد الوطني في إطار وهيكل محددين ويرسم مساره في اتجاهات معينة .

وللتجارة الخارجية في دولة الإمارات دور فعال لاعتمادها على استيراد احتياجاتها من السلع الاستهلاكية والوسيلة والاستثمارية ، ولما كانت الصادرات النفطية تعتبر المصدر الرئيسي للدولة في تغطية احتياجاتها من السلع المختلفة ، لذا فإنه يجب الاهتمام بتطوير هيكل الصادرات وتنوعها لما له من أثر كبير على تحقيق التنمية واستمرارها ، وبمعنى آخر لابد من الاعتماد على مصادر أخرى غير الصادرات النفطية لإشباع حاجات المجتمع من السلع المختلفة .

### جدول رقم ( ١٠ )

الميزان التجاري وحجم التجارة الخارجية

٢٠٠٠ ، ٢٠٠٢ م

مليار درهم

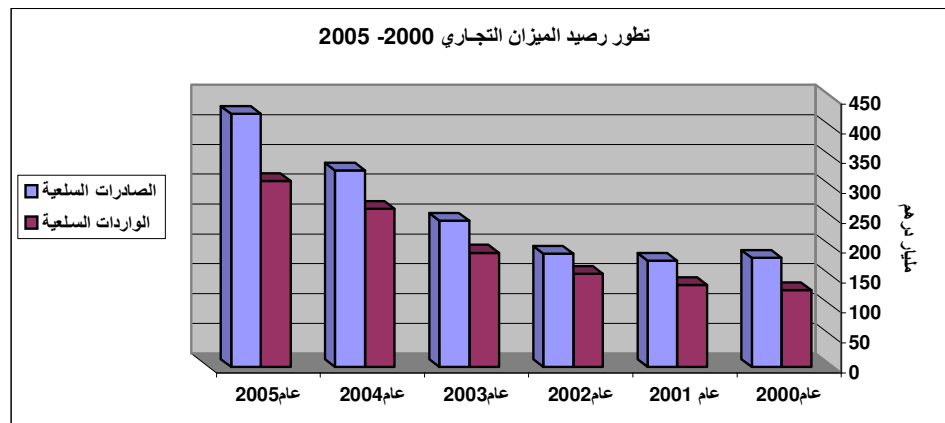
| البيان                    | ٢٠٠٠  | ٢٠٠٥  | معدل النمو السنوي |
|---------------------------|-------|-------|-------------------|
| ١- الصادرات السلعية       | ١٨٣   | ٤٢٤,٤ | ١٨,٣              |
| ٢- الواردات السلعية       | ١٢٨,٦ | ٣١٠,٩ | ١٩,٣              |
| ٣- الميزان التجاري        | ٥٤,٤  | ١١٣,٥ | ١٥,٨              |
| ٤- حجم التجارة الخارجية   | ٣١١,٦ | ٧٣٥,٣ | ١٨,٧              |
| ٥- الناتج المحلي الإجمالي | ٢٥٨   | ٤٨٥   | ١٣,٤              |
| ١ : ٤                     | ٥٨,٧  | ٥٧,٧  |                   |
| ٢ : ٤                     | ٤١,٣  | ٤٢,٣  |                   |
| ٣ : ٥                     | ٢١    | ٢٣,٤  |                   |
| ٤ : ٥                     | ١٢٠   | ١٥١,٦ |                   |



إن دولة الإمارات كباقي الدول النامية تشكل فيها التجارة الخارجية نسبة عالية من الناتج المحلي الإجمالي ، إذ بلغت هذه النسبة عام ٢٠٠٠ نحو ١٢٠ % ونحو ١٥١,٦ % عام ٢٠٠٥ ، وهذا يوضح مدى ارتباط اقتصاد الدولة بالأسواق العالمية ، ذلك أن الطلب على السلع الإنتاجية والاستهلاكية يتأثر بأوضاع ومستوى أسعار السوق العالمي وعرض هذه السلع ، كما أن عوائد الصادرات هي الأخرى عرضه لتقلبات السوق العالمي ، وبصورة عامة فإن هذه الأوضاع تعكس محدودية الطاقة الإنتاجية المحلية في تجهيز السوق بالسلع المطلوبة .

حقق الميزان التجاري فائضا قدره ٥٤,٤ مليار درهم عام ٢٠٠٠ ، ارتفع هذا الفائض وبلغ ١١٣,٥ مليار درهم عام ٢٠٠٥ بمعدل نمو قدره ١٥,٨ % وخلال الفترة محل الدراسة كان هذا الفائض في ارتفاع مستمر باستثناء عام ٢٠٠١ الذي انخفض بسبب انخفاض الصادرات السلعية وكذلك عام ٢٠٠٢ الذي ارتفع فيها الواردات السلعية ارتفاعا كبيرا . ويمثل الفائض في الميزان التجاري ما نسبته ٢١ % من إجمالي الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠٠٠ وارتفعت هذه النسبة لتبلغ ٢٣,٤ % عام ٢٠٠٥ . إن وجود فائض بالميزان التجاري مستمر ويزيد سنويا ، يعتبر أحد الدعائم الرئيسية لقوة وقدرة الاقتصاد الوطني لتلبية متطلبات التنمية .

ومن الجدول السابق يظهر أن الصادرات السلعية تمثل ٥٨,٧ % عام ٢٠٠٠ ، وتمثل ٥٧,٧ % عام ٢٠٠٥ من حجم التجارة الخارجية وأن الواردات السلعية تمثل ٤١,٣ % عام ٢٠٠٠ ، ٤٢,٣ % عام ٢٠٠٥ ، وهذا يوضح سبب الزيادة المستمرة في الفائض التجاري بالدولة حتى الآن ، ولكن الجدول التالي يوضح أن معدل نمو الواردات السلعية خلال الفترة ٢٠٠٠ ، ٢٠٠٥ بلغ ١٩,٣ % وهو أعلى من معدل نمو الصادرات السلعية الذي بلغ ١٨,٣ % خلال نفس الفترة ، وإذا استمرت هذه الحالة فقد تؤثر كثيرا على وضع الفائض في الميزان التجاري .





## جدول رقم ( ١١ )

تطور رصيد الميزان التجاري

٢٠٠٥ - ٢٠٠٠

مليار درهم

| الميزان التجاري | الواردات السلعية | الصادرات السلعية | البيان            |
|-----------------|------------------|------------------|-------------------|
| ٥٤,٤            | ١٢٨,٦            | ١٨٣              | ٢٠٠٠              |
| ٤٠,٨            | ١٣٧              | ١٧٧,٨            | ٢٠٠١              |
| ٣٣,٥            | ١٥٦,٦            | ١٩٠,١            | ٢٠٠٢              |
| ٥٤              | ١٩١,٢            | ٢٤٥,٢            | ٢٠٠٣              |
| ٦٤,٣            | ٢٦٤,٤            | ٣٢٨,٧            | ٢٠٠٤              |
| ١١٣,٥           | ٣١٠,٩            | ٤٢٤,٤            | ٢٠٠٥              |
| ١٥,٨            | ١٩,٣             | ١٨,٣             | معدل النمو السنوي |

لا شك أن التصدير يتأثر بعوامل خارجية ، أما الاستيراد فخاضع لعوامل محلية يمكن السيطرة عليها ، ولو تركزت الظروف التي أدت إلى تزايد الواردات على حالها ، فإن الأعباء التي تلقى على التصدير وهو سلعة النفط تتزايد تزايداً كبيراً ، وإذا أريد المحافظة على فائض الميزان التجاري الذي تحقق في السنوات السابقة ، فلا يتم ذلك إلا بضبط الواردات ، ففي الحقيقة أن جوهر القضية يكمن في السيطرة على الواردات ذاتها بحيث إذا تم الإحلال فيها أو تخفيض في معدلات تزايدها ، فإن تأثيرها ينصب على فائض الميزان التجاري ، ويجب ألا نحمل قطاع النفط أعباء قد تؤدي إلى تبذير في احتياطيه واستغلاله .

تأثرت الصادرات السلعية بالتطورات الاقتصادية التي شهدتها الدولة خلال السنوات الخمسة السابقة ، إذ ارتفعت من ١٨٣ مليار درهم عام ٢٠٠٠ إلى ٤٢٤,٤ مليار درهم عام ٢٠٠٥ ، كما نرى أن هيكل الصادرات السلعية أصبح أكثر تنوعاً ، وبعد أن كان النفط الخام مهيمناً على مجمل الصادرات ، أصبح هناك صادرات غير النفط الخام بنسب وبقيم أكبر عما كان عليه الوضع خلال السنوات الماضية.



ففي عام ١٩٧٥ كانت صادرات النفط الخام تمثل النسبة الرئيسية في إجمالي الصادرات السلعية بنسبة ٩٠,٨ % وفي عام ١٩٩٠ كانت تمثل ٦٨,٤ % وفي عام ١٩٩٥ أصبحت ٤٣,٤ % وهي نفس النسبة عام ٢٠٠٠ وانخفضت في عام ٢٠٠٥ لتصل إلى ٣٧,٧ % ، ومع تزايد الأنشطة الاقتصادية وزيادة المشروعات الصناعية وانتشار المناطق الحرة في كافة إمارات الدولة تنوع هيكل الصادرات .

### جدول رقم ( ١٢ )

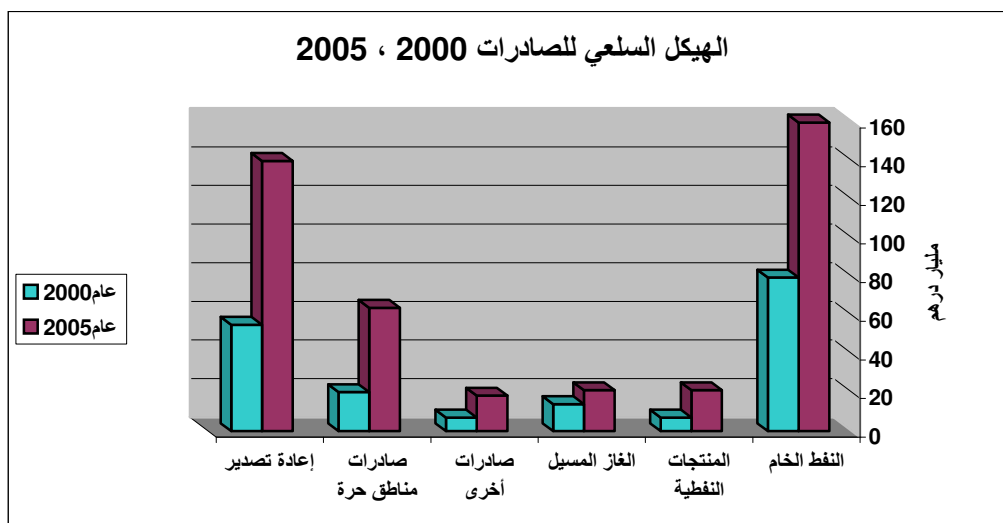
الهيكل السلعي للصادرات

٢٠٠٠ ، ٢٠٠٥ م

مليار درهم

| معدل النمو السنوي | ٢٠٠٥ |       | ٢٠٠٠ |      | البيان           |
|-------------------|------|-------|------|------|------------------|
|                   | %    | قيمة  | %    | قيمة |                  |
| ١٥                | ٣٧,٧ | ١٥٩,٨ | ٤٣,٥ | ٧٩,٥ | النفط الخام      |
| ٢٤,٤              | ٥    | ٢١,٢  | ٣,٩  | ٧,١  | المنتجات النفطية |
| ٨,٦               | ٥    | ٢١,٢  | ٧,٦  | ١٤   | الغاز المسيل     |
| ٢١                | ٤,٣  | ١٨,٤  | ٣,٩  | ٧,١  | صادرات أخرى      |
| ٢٥,٩              | ١٥   | ٦٣,٩  | ١١   | ٢٠,٢ | صادرات مناطق حرة |
| ٢٠,٥              | ٣٣   | ١٣٩,٩ | ٣٠,١ | ٥٥,١ | إعادة تصدير      |
| ١٨,٣              | ١٠٠  | ٤٢٤,٤ | ١٠٠  | ١٨٣  | إجمالي الصادرات  |

وكما هو موضح أعلاه أن نسب مساهمة الصادرات الغير نفطية وكذلك القيم ارتفعت ما بين عامي ٢٠٠٠ و ٢٠٠٥ ، فالمنتجات النفطية ساهمت في عام ٢٠٠٠ بنسبة ٣,٩ % ارتفعت إلى ٥ % عام ٢٠٠٥ والصادرات الصناعية والزراعية من ٣,٩ % إلى ٤,٣ % وصادرات المناطق الحرة من ١١ % إلى ١٥ % وإعادة التصدير من ٣٠,١ % إلى ٣٣ % وأكثر أنواع الصادرات تطورا كانت المنتجات النفطية وصادرات المناطق الحرة إذ كان معدل نموها السنوي ٢٤,٤ % ، ٢٥,٩ % على التوالي .



## جدول رقم ( ١٣ )

## الهيكل السلعي للواردات

٢٠٠٥ ، ٢٠٠٠ م

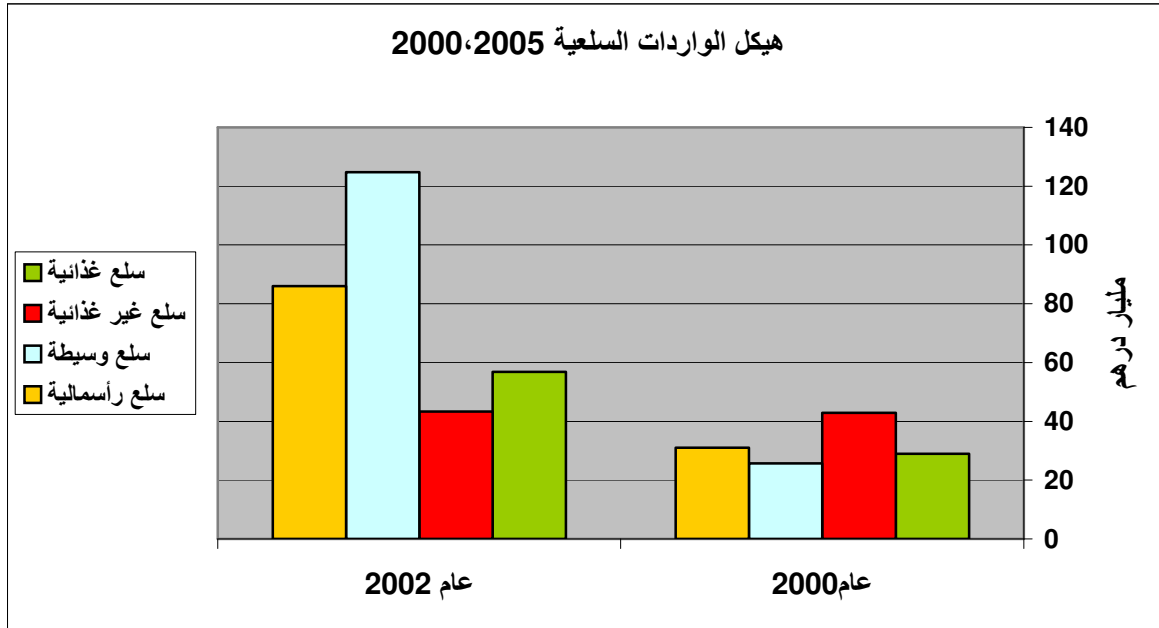
مليار درهم

| البيان               | ٢٠٠٥   |     | ٢٠٠٠   |      | معدل النمو السنوي |
|----------------------|--------|-----|--------|------|-------------------|
|                      | القيمة | %   | القيمة | %    |                   |
| واردات سلعية         | ١٠٨,١  | ٨٤  | ٢٤٧,٦  | ٧٩,٦ | ١٨                |
| واردات المناطق الحرة | ٢٠,٥   | ١٦  | ٦٣,٣   | ٢٠,٤ | ٢٥,٣              |
| جملة الواردات        | ١٢٨,٦  | ١٠٠ | ٣١٠,٩  | ١٠٠  | ١٩,٣              |

إذا تم تناول الواردات السلعية من زاوية مدى مقابقتها للاحتياجات المحلية ، ينبغي تقسيمها إلى واردات يحتاجها المجتمع ولازمة لتسيير أنشطته المتعددة وأخرى تتعلق بالواردات التي يعاد تصديرها للخارج وتؤثر على قطاع التجارة الخارجية وبالتالي على الناتج المحلي الإجمالي .



وخلال الفترة من ٢٠٠٠ إلى ٢٠٠٢ ارتفعت الواردات السلعية من ١٢٨,٦ مليار درهم إلى ٣١٠,٩ مليار درهم عام ٢٠٠٥ ، وزاد معدل نمو واردات المناطق الحرة بمعدل نمو قدره ٢٥,٣ % بينما ارتفعت الواردات للاستخدام المحلي بمعدل نمو بلغ ١٨ % وهذا يعكس الدور الذي بدأت تلعبه المناطق الحرة سواء كان إنتاجاً أو إعادة تصدير ، كما أن واردات المناطق الحرة ارتفعت مساهمتها في حجم الواردات عام ٢٠٠٥ إلى ٢٠,٤ % بينما كانت في عام ٢٠٠٠ نحو ١٦ % .





## جدول رقم ( ١٤ )

هيكل الواردات السلعية

٢٠٠٠ ، ٢٠٠٥ م

مليار درهم

| البيان                  | ٢٠٠٠  | %    | ٢٠٠٢  | %    | معدل النمو السنوي |
|-------------------------|-------|------|-------|------|-------------------|
| سلع غذائية              | ٢٩    | ٢٢,٦ | ٥٦,٨  | ١٨,٣ | ١٤,٤              |
| سلع غير غذائية          | ٤٢,٩  | ٣٣,٣ | ٤٣,٣  | ١٣,٩ | ٠,٢               |
| مجموع السلع الاستهلاكية | ٧١,٩  | ٥٥,٩ | ١٠٠,١ | ٣٢,٢ | ٦,٨               |
| سلع وسيطة               | ٢٥,٧  | ٢٠   | ١٢٤,٨ | ٤٠,١ | ٢٧,٢              |
| سلع رأسمالية            | ٣١    | ٢٤,١ | ٨٦    | ٢٧,٧ | ٢٢,٦              |
| الواردات السلعية        | ١٢٨,٦ | ١٠٠  | ٣١٠,٩ | ١٠٠  | ١٩,٣              |

ينبغي النظر إلى الواردات حسب استخدامها أي حسب ما إذا كانت موجهة إلى الاستهلاك النهائي أو الاستهلاك الوسيط أو الاستثمار . لقد تطورت الواردات السلعية من حيث الحجم ، كما ذكرنا سابقا ، وكذلك من حيث الهيكل ، فقد حققت الواردات من السلع الغذائية معدلا للنمو بلغ ١٤,٤ % ويرجع ذلك إلى اثر الزيادة في عدد السكان خلال نفس الفترة ، كما أن حجم الاستثمارات والاتجاهات الإنتاجية أثرت على تطور حجم الواردات من السلع الوسيطة والرأسمالية ، فنجد ارتفاع معدل نمو السلع الوسيطة من ٢٠ % عام ٢٠٠٠ إلى ٢٧,٢ % عام ٢٠٠٥ وارتفاع أهميتها النسبية من ٢٠ % إلى ٤٠,١ % ونفس الحال مع السلع الرأسمالية ارتفع معدل نموها ليصل إلى ٢٢,٦ % وارتفع أهميتها النسبية في جملة الواردات من ٢٤,١ % إلى ٢٧,٧ % .



## جدول رقم ( ١٥ )

صادرات و واردات الدولة مع أهم عشر دول

٢٠٠٥ م

مليار درهم

| الـدول   | قيمة الصادرات بدون النفط | قيمة الواردات |
|----------|--------------------------|---------------|
| الهند    | ١٩,٥                     | ٣٢,٢          |
| الصين    | ١,١                      | ٢٥,٣          |
| أمريكا   | ٢,٢                      | ١٨,٨          |
| اليابان  | ٠,٤                      | ١٧,٢          |
| المانيا  | ١,٦                      | ١٦,٥          |
| انجلترا  | ٠,٩                      | ١٦,٢          |
| فرنسا    | ٠,٢                      | ٨,٨           |
| ايطاليا  | ٠,٤                      | ٨,٥           |
| السعودية | ٣,٨                      | ٧,٧           |
| سويسرا   | ٣,٦                      | ٦,٨           |

هناك عدة ملاحظات عن التجارة الخارجية نلاحظها في الآتي :

- ١- أن الإنتاج المحلي من السلع الزراعية والصناعية يمثل نسبة قليلة من حجم الصادرات السلعية ، مما يؤدي إلى استمرار اعتماد الدولة على العالم الخارجي ويشكل عبأ على الصادرات النفطية وبالتالي على فائض الميزان التجاري .
- ٢- أن أرقام إعادة التصدير السلعي المسجلة في نشرات دوائر الجمارك ، لا تمثل الأرقام الفعلية ولا يساعد ذلك على التعرف على الحجم الفعلي للسلع التي استخدمت داخل الدولة .
- ٣- أن حجم التبادل التجاري مع الدول العربية عامة لا يشكل إلا نسبة قليلة من تجارة الدولة الخارجية.

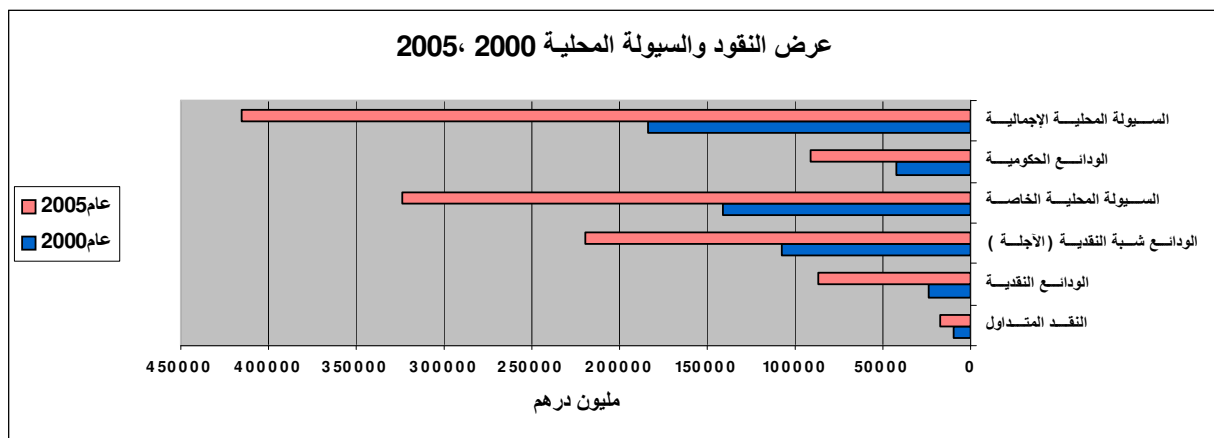


## ٥- النقد والائتمان

ساهم قطاع المشروعات المالية في الإمارات بدور فعال في عملية التنمية الاقتصادية والاجتماعية التي شهدتها الدولة ، حيث ساهم في عمليات تمويل التجارة وتمويل حركة البناء الواسعة التي شهدتها الدولة خلال الفترة 2000 – 2005 حيث كان للفوائض المالية نتيجة ارتفاع أسعار النفط دور فعال في تسارع حركة النشاط الاقتصادي في كافة القطاعات الاقتصادية.

ورغم الأحداث الهامة التي مرت بها منطقة الخليج في خلال الخمس سنوات الماضية وانعكاساتها على الأوضاع الاقتصادية في الدولة وفي المنطقة ككل والتي أدت إلى نشوء أوضاع جديدة كان لها أثرها في حركة النشاط الاقتصادي والذي شهد قفزة عالية نتيجة لارتفاع حجم السيولة وانتقال الكثير من رؤوس الأموال للاستثمار في المنطقة مما انعكس إيجابياً على العديد من القطاعات الاقتصادية ، وقد لعب القطاع المصرفي والمالي في الدولة دوراً مهماً في سرعة استيعاب هذه التطورات والقيام بدوره الفعال في تحريك كافة القطاعات الأخرى .

على الرغم من تفاوت نسب النمو في السيولة المحلية الخاصة والإجمالية من سنة إلى أخرى خلال الفترة 2000 – 2005 إلا أنها تطورت باتجاه إيجابي ، حيث واكبت تطور النشاط الاقتصادي في الدولة ، وعلى الرغم من تذبذب أسعار النفط الخام وانعكاساتها على النشاط الاقتصادي في الدولة خلال الفترة إلا أن السياسات المالية والنقدية قد لعبت دوراً مهماً في الحفاظ على وتيرة النمو في السيولة بشقيها الخاص والإجمالي ، وقد بلغ معدل النمو السنوي في السيولة المحلية الخاصة خلال الفترة 2000 – 2005 حوالي 18% .





ونتيجةً للتغير في حجم الودائع الحكومية لدى الجهاز المصرفي فقد بلغ معدل النمو السنوي في السيولة المحلية الإجمالية خلال الفترة 17.7% . ففي عام 2001 وعلى الرغم من انخفاض نسبة النمو في السيولة المحلية الخاصة والإجمالية عما كانت عليه في عام 2000 حيث بلغت 10.6% مقارنة بـ 11.1% في عام 2000 إلا أنها تطورت باتجاه إيجابي إذ ارتفعت من 141.5 مليار درهم إلى 156.5 مليار درهم .

ورغم انخفاض أسعار النفط في عام 2001 عما كانت عليه في عام 2000 إلا أن السياسات المالية والنقدية للحكومة استطاعت أن تستوعب انعكاسات هذا الانخفاض. وفي عام 2002 ارتفعت السيولة المحلية الخاصة بنسبة 11% عما كانت عليه في عام 2001 وذلك نتيجة لارتفاع الودائع النقدية بنسبة 21.4% وذلك رغم الارتفاع الطفيف في أسعار النفط في ذلك العام. وفي عام 2003 ارتفعت السيولة الخاصة بنسبة 15.5% عما كانت عليه في عام 2002 حيث وصلت إلى 200.6 مليار درهم ، وقد كان لارتفاع الودائع النقدية بنسبة 26.7% والودائع شبه النقدية ( الآجلة ) بنسبة 12.4% دور في ارتفاع نسبة النمو في السيولة المحلية في ذلك العام ، وقد كان لارتفاع أسعار النفط في ذلك العام دور إيجابي في ارتفاع السيولة المحلية الخاصة والذي ارتفع بنسبة 13.8% ، وفي عام 2004 ارتفعت السيولة المحلية الخاصة بنسبة 20.8% وهي الأعلى منذ بداية الفترة ، حيث كان لارتفاع أسعار النفط في ذلك العام والذي ارتفع بنسبة 31.3% عما كان عليه في عام 2003 دور كبير في التأثير على العوامل الأخرى المؤثرة في السيولة المحلية . وفي عام 2005 ونتيجة للطفرة الكبيرة في أسعار النفط والذي ارتفع بنسبة 43.4% عما كان عليه في عام 2004 ارتفعت السيولة المحلية الخاصة بنسبة 33.8% نتيجة لارتفاع الودائع النقدية بنسبة 33.7% والودائع شبه النقدية بنسبة 36% ، وكان لارتفاع السيولة المحلية الخاصة في عام 2005 بشكل كبير دوراً في ارتفاع معدل النمو فيها خلال الفترة . ونتيجة لارتفاع الودائع الحكومية خلال الفترة بمعدل 16.6% فقد ارتفعت السيولة المحلية الإجمالية خلال الفترة بمعدل 17.7% حيث وصلت إلى 415.4 مليار درهم في عام 2005 وهو أقل من ارتفاع السيولة المحلية الخاصة وذلك نتيجة لارتفاع الودائع الحكومية بمعدل أقل من الارتفاع في السيولة المحلية الخاصة .



## جدول رقم ( ١٦ )

عرض النقود والسيولة المحلية

٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ م

بالمليون درهم

| البيان                          | ٢٠٠٠     | ٢٠٠٥     | معدل النمو السنوي % |
|---------------------------------|----------|----------|---------------------|
| ١- النقد المتداول               | ١٠٠.١٧   | ١٧٥.٢٢   | ١١,٨                |
| ٢- الودائع النقدية              | ٢٤.٥٠    | ٨٦٩.٢٧   | ٢٩,٣                |
| ٣- عرض النقود (٢+١)             | ٣٤.٦٧    | ١.٤٤٤.٤٩ | ٢٥,١                |
| ٤- الودائع شبة النقدية (الأجلة) | ١٠.٧٤٧.٣ | ٢١٩.٦١٥  | ١٥,٤                |
| ٥- السيولة المحلية الخاصة       | ١٤١.٥٤٠  | ٣٢٤.٠٦٤  | ١٨                  |
| ٦- الودائع الحكومية             | ٤٢٤.٢٥   | ٩١٣.١٩   | ١٦,٦                |
| ٧- السيولة المحلية الإجمالية    | ١٨٣.٩٦٣  | ٤١٥.٣٨٣  | ١٧,٧                |

المصدر: المصرف المركزي

تشير التغيرات السنوية في العوامل المؤثرة على وسائل الدفع أن التغيرات في الإئتمان المحلي للقطاع الخاص خلال الفترة 2000 - 2005 كانت أكبر من التغير في المعروض النقدي ، مما يعكس الاتجاه التضخمي خلال الفترة ، ولكن نجد بأن صافي التغيرات في الإئتمان المحلي للقطاع الحكومي قد أخذ منحىً سلبياً ماعدا عام 2002 ، وهذا يعكس السياسات المالية الحذرة للحكومة في إستيعاب التغيرات في أسعار النفط العالمية ، وقد انعكس ذلك على مجمل التغير في الإئتمان المحلي والذي أدى بدوره إلى زيادة التغير في صافي الأصول الأجنبية خلال الفترة ولكن بدرجات متفاوتة ، حيث أن التغير في صافي الأصول الأجنبية يتأثر بشكل مباشر بالتغيرات في الإئتمان المحلي .



## جدول رقم ( ١٧ )

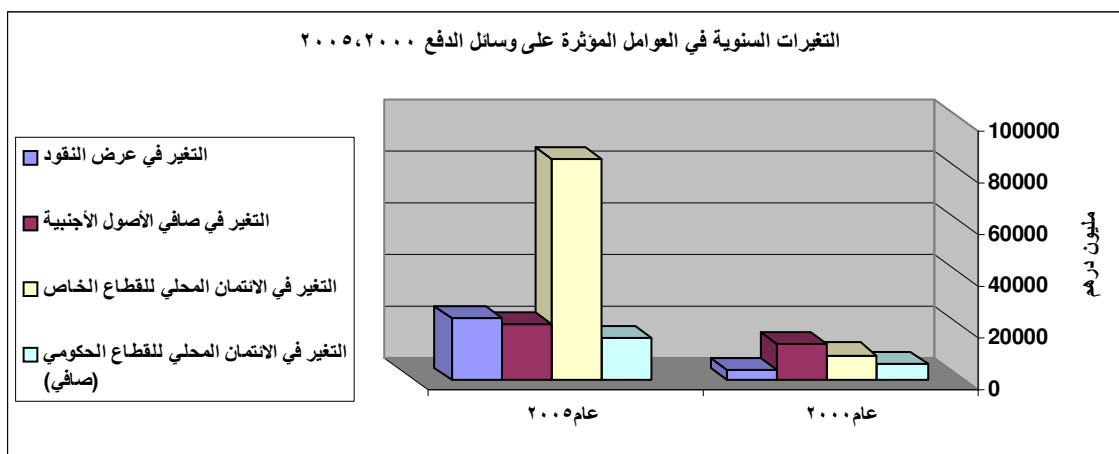
التغيرات السنوية في العوامل المؤثرة على وسائل الدفع

٢٠٠٥ - ٢٠٠٠ م

بالمليون درهم

| ٢٠٠٥    | ٢٠٠٠   | البـ                                              |
|---------|--------|---------------------------------------------------|
| ٢٣٦٣١   | ٣٨١٥   | - التغير في عرض النقود                            |
| ٢١٥٠٧   | ١٣٨٢٢  | - التغير في صافي الأصول الأجنبية                  |
| ٨٥٥٠٧   | ٩٦٤٠   | - التغير في الائتمان المحلي للقطاع الخاص          |
| (١٦٠٣٧) | (٥٩٥٣) | - التغير في الائتمان المحلي للقطاع الحكومي (صافي) |
| (١٣٣٧٠) | (٢٨٥٤) | المطلوب من الحكومة (+)                            |
| ٢٩٤٠٧   | ٣٠٩٩   | الالتزامات للحكومة (-)                            |

تشير تحركات حجم الائتمان المصرفي الممنوح من قبل المصارف التجارية خلال الفترة ٢٠٠٥ - ٢٠٠٠ إلى الزيادة المستمرة ، حيث بلغ معدل النمو في إجمالي الائتمان المصرفي حوالي ٢٠,٦% سنوياً خلال الفترة إذ ارتفع من ١٣٨,٢ مليار درهم في عام ٢٠٠٠ إلى ٣٥٣,١ مليار درهم في عام ٢٠٠٥ ، وتشكل القروض للقطاع الخاص الحجم الأكبر من إجمالي حجم الائتمان حيث شكلت في عام ٢٠٠٥ حوالي ٨٠,٢% من إجمالي حجم القروض الممنوحة من قبل المصارف التجارية مقارنة بحوالي ٧٦% في عام ٢٠٠٠ .





وتشير توزيعات الإئتمان المحلي حسب النشاط الاقتصادي للمقيمين خلال الفترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ إلى أن معظم القطاعات الاقتصادية قد شهدت نمواً في حجم الإئتمان الممنوح لها ماعدا قطاع الزراعة حيث انخفض حجم القروض الممنوحة له بنسبة حوالي ٤٢% في عام ٢٠٠٥ مقارنةً بعام ٢٠٠٠ وبمعدل إنخفاض سنوي ( ١٠,٢ ) % . ويأتي ذلك نتيجة للسياسات الزراعية لإعادة هيكلة القطاع الزراعي في الدولة .

وبالنسبة للقطاعات الأخرى فقد استحوذ قطاع التجارة على حوالي ٢٤,١% من إجمالي حجم الإئتمان الممنوح حيث ارتفع من ٤٢ مليار درهم في عام ٢٠٠٠ إلى ٨٥,١ مليار درهم في عام ٢٠٠٥ وبمعدل نمو سنوي حوالي ١٥,٢% ، ولكن يلاحظ بأن الأهمية النسبية لقطاع التجارة قد انخفضت في عام ٢٠٠٥ عما كانت عليه في عام ٢٠٠٠ حيث انخفضت من ٣٠,٤% إلى ٢٤,١% ، وهذا ينطبق أيضاً على عدد من القطاعات منها التشييد والبناء والصناعات التحويلية والصناعات الإستخراجية، ولكن الملاحظ خلال الفترة هو تزايد حجم الإئتمان للقروض الشخصية إذ ارتفعت بمعدل نمو سنوي حوالي ٢٥% لتحتل المرتبة الأولى في حجم الإئتمان الممنوح لكافة القطاعات وهذا يعتبر مؤشراً غير صحي لما لها من آثار على الفرد والمجتمع ككل.

## ٦- المالية العامة

على الرغم أننا نعيش عصر تلعب فيه الفعاليات والقوى الاقتصادية دوراً هاماً طبقاً لسياسات الخصخصة ، إلا أنه لا زال هناك مسئوليات وأدوار للحكومات يجب أن تناط بها وخاصة في الدول النامية . ولا زالت تشكل السياسات الحكومية المختلفة والمالية منها على وجه الخصوص حجر الزاوية في ظل الدور الاقتصادي الكبير للدولة والتي يعتمد عليها في توفير الكثير من الاحتياجات الضرورية للمجتمع بما في ذلك الخدمات الصحية والإسكان والتعليم والدفاع والأمن والرعاية الاجتماعية .

وتقوم السياسات المالية في الدولة على إيرادات تتمثل في عوائد النفط ، وكذلك النفقات وتتمثل في الإنفاق الاستثماري . وإذا كانت العوائد النفطية ذات تأثير قوي على مجمل التطورات الاقتصادية والاجتماعية في الدولة ،



فهي أيضا ذات تأثير مباشر على المالية العامة إذ لا زالت تمثل نسبة عالية من إيرادات الدولة مثلها مثل كل الدول الخليجية النفطية .

وفي السنوات الأخيرة أظهرت التقلبات السريعة والحادة في أسواق النفط العالمية آثارا متفاوتة على الأوضاع الاقتصادية وعلى السياسات المالية بوجه خاص ، وانتشرت ظاهرة العجز وأصبح التحدي الأهم الذي يواجهه الدولة ، هو العمل على تقليل العجز مع محاولة المحافظة على استمرارية التنمية وقوة الدفع في القطاعات الاقتصادية .

وإذا كانت ظاهرة العجز قد سببت كثيرا من السلبيات في الحياة الاقتصادية ، فأنها أيضا كانت حافزا قويا للدولة لبحث السياسات والسبل لتحقيق مزيد من الإجراءات التي من شأنها تقليل الاعتماد على النفط كمورد أساسي للدخل القومي ، والتركيز على مجالات اقتصادية جديدة لزيادة الإيرادات الذاتية من جهة ومن جهة أخرى تشجيع دور القطاع الخاص في التنمية الاقتصادية وتهيئة المناخ له للمساهمة في مجالات إنتاجية جديدة تمشيا مع السياسات الاقتصادية التي تسود العالم في الوقت الحاضر .

تشير البيانات المالية أن الميزانية الموحدة للدولة حققت عجزا متفاوتا في القيمة خلال السنوات ٢٠٠٠ - ٢٠٠٤ ، وفي السنة الأخيرة ٢٠٠٥ حققت فائضا كبيرا ، وذلك بسبب ارتفاع الإيرادات العامة من ٧٤,٤ مليار درهم عام ٢٠٠٠ إلى ١٦٠,٥ مليار درهم عام ٢٠٠٥ بمعدل نمو قدره ١٦,٦ % ، بينما ارتفعت النفقات العامة من ٨٤ مليار درهم عام ٢٠٠٠ إلى ١٢٢,٢ مليار درهم عام ٢٠٠٥ بمعدل نمو بلغ ٧,٨ % ، ونتيجة لذلك فقد حقق الفائض في الميزانية ما نسبته ٧,٩ % بالنسبة للنتائج المحلي عام ٢٠٠٥ بينما كانت هذه النسبة سالبة ٣,٧ % عام ٢٠٠٠ .



## جدول رقم ( ١٨ )

الفائض النهائي وعلاقته بالنتائج المحلي

مليار درهم

٢٠٠٥ - ٢٠٠٠ م

| البيان                  | ٢٠٠٥  | ٢٠٠٠    | معدل النمو السنوي |
|-------------------------|-------|---------|-------------------|
| الإيرادات العامة        | ١٦٠,٥ | ٧٤,٤    | ١٦,٦              |
| النفقات العامة          | ١٢٢,٢ | ٨٤      | ٧,٨               |
| الفائض/ العجز           | ٣٨,٣  | ( ٩,٦ ) |                   |
| النتائج المحلي الإجمالي | ٤٨٥   | ٢٥٨     |                   |
| نسبة الفائض للنتائج     | ٧,٩   | ( ٣,٧ ) |                   |

ومن الملاحظ أن معدل نمو الإيرادات العامة أكثر من ضعف معدل نمو النفقات العامة وهذه ظاهرة صحية ، وهي التي كانت سببا لتحقيق فائض مرتفع قدره ٣٨,٣ مليار درهم وذلك يرجع لارتفاع الكبير في عوائد النفط خلال عام ٢٠٠٥ مقارنة بالسنوات السابقة .

## جدول رقم ( ١٩ )

المالية العامة لدولة الإمارات

مليار درهم

٢٠٠٥ - ٢٠٠٠ م

| البيان                         | ٢٠٠٥  | ٢٠٠٠    |
|--------------------------------|-------|---------|
| الإيرادات الجارية              | ١٥٤,٢ | ٧١,٢    |
| النفقات الجارية                | ٧٦,٩  | ٧١,٢    |
| الفائض الجاري                  | ٧٧,٣  | ٠       |
| ( - ) إجمالي التكوين الرأسمالي | ١٣,٥  | ١١,١    |
| ( - ) التحويلات الرأسمالية     | ٣١,٨  | ١,٧     |
| ( + ) الإيرادات الرأسمالية     | ٦,٣   | ٣,٢     |
| الفائض / العجز                 | ٣٨,٣  | ( ٩,٦ ) |



للفائض النهائي أهمية كبيرة في الحسابات المالية ، وله أهمية خاصة في الدول النفطية ، إذ أن وجود فائض بالميزانية العامة ، حماية لاقتصاد الدولة ضد تقلبات الأسواق النفطية وتذبذب الأسعار ، ووجود فائض يعطي حركة التنمية الاستثمارية المطلوبة في القطاعات الاقتصادية المختلفة وإذا كانت السنوات محل الدراسة لم يتحقق فيها فائض ( إلا السنة الأخيرة ) بسبب انخفاض العوائد النفطية التي تمثل نسبة كبيرة من حجم الإيرادات العامة ، فإن ظهور العجز أصبح ظاهرة لا تخص دولة الإمارات فقط ، بل غالبية الدول النفطية الأخرى .

وتشير البيانات إلى تراجع الفائض الجاري وعدم استقراره خلال السنوات ٢٠٠٠ - ٢٠٠٤ ولكنه حقق زيادة في عام ٢٠٠٥ بلغت ٧٧,٣ مليار درهم ، والفائض الجاري موردا أساسيا وهاما للمدخرات الحكومية وهو أساس تمويل عملية التنمية ، وتشير البيانات أيضا على أن معدل نمو النفقات الجارية بلغ ١,٥ % بينما كان معدل نمو الإيرادات الجارية ١٦,٧ % خلال الفترة محل الدراسة ، لذا يجب الاهتمام بربط كامل بين النفقة الجارية والموارد الجارية ، بحيث لا تزيد النفقة الجارية في سنة من السنوات عن الزيادة في الموارد الجارية وتظل نسبة تزايدها أقل من نسبة تزايد الموارد ، ويتطلب هذا الأمر عدم إقرار أية زيادات في النفقات الجارية في حالة عدم زيادة الموارد .

### جدول رقم ( ٢٠ )

هيكل الإيرادات العامة

٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ م

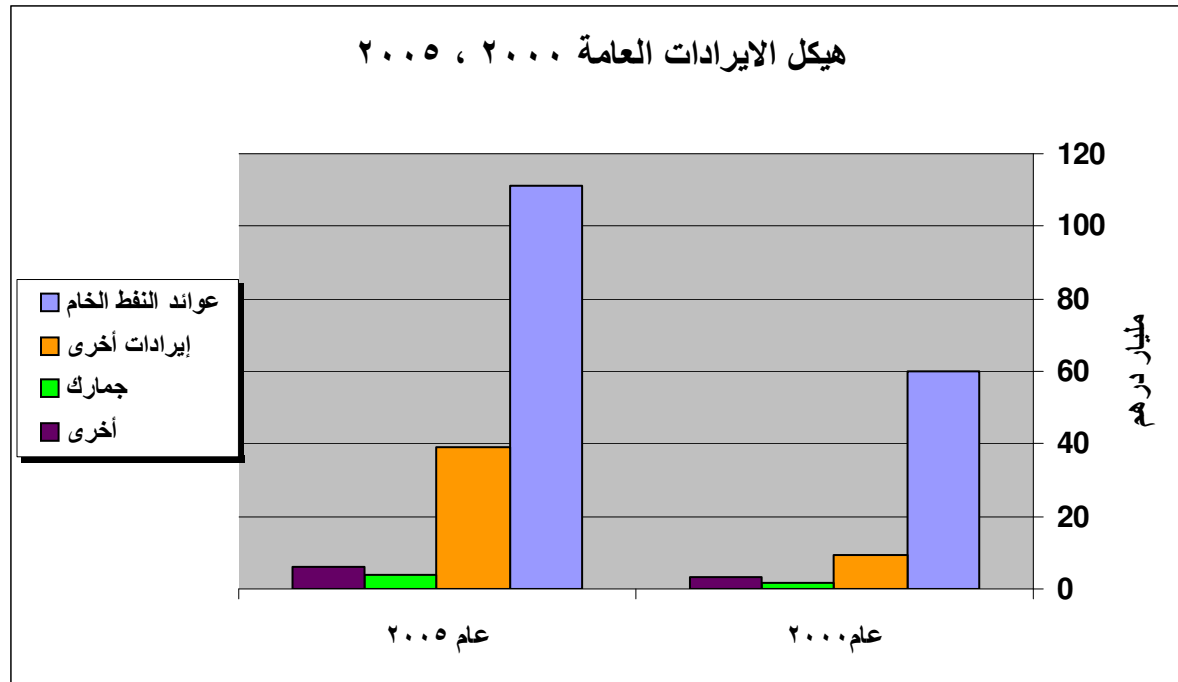
مليار درهم

| البيانات          | ٢٠٠٠ | ٢٠٠٥  | معدل النمو السنوي |
|-------------------|------|-------|-------------------|
| عوائد النفط الخام | ٦٠   | ١١١,٤ | ١٣,٢              |
| إيرادات أخرى      | ٩,٤  | ٣٨,٩  | ٣٢,٨              |
| جمارك             | ١,٨  | ٣,٩   | ١٦,٧              |
| إيرادات جارية     | ٧١,٢ | ١٥٤,٢ | ١٦,٧              |
| إيرادات رأسمالية  | ٣,٢  | ٦,٣   | ١٤,٥              |
| إجمالي الإيرادات  | ٧٤,٤ | ١٦٠,٥ | ١٦,٦              |



من هيكل الإيرادات يتضح لنا أن الإيرادات الجارية تمثل ٩٥,٧ % عام ٢٠٠٠ ، وأيضاً ٩٦ % عام ٢٠٠٥ بمعنى أن غالبية الإيرادات جارية بسبب وجود عوائد النفط الخام ضمن الإيرادات الجارية ، وهي الإيرادات التي يعول عليها لتمويل التنمية ، أما الإيرادات الرأسمالية تمثل حوالي ٤ % ويجب أن نسعى لزيادة الإيرادات الرأسمالية لتساهم بشكل فعال في كتلة الإيرادات العامة .

عوائد النفط الخام لها أهميتها في جملة الإيرادات إذ مثلت ما نسبته ٨٠,٦ % عام ٢٠٠٠ ، ٧٠ % عام ٢٠٠٥ وارتفعت نسبة مساهمة الإيرادات الأخرى الجارية من ١٢,٦ % عام ٢٠٠٠ إلى ٢٤,٢ % عام ٢٠٠٥ وهي تمثل مساهمة الدولة في المؤسسات وإيرادات الخدمات ، ونلاحظ أن معدل نمو تلك الإيرادات خلال الفترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ بلغ ٣٢,٨ % وهي أعلى نسبة نمو في هيكل الإيرادات وهو دليل سلامة الاتجاه نحو تقليل الاعتماد على عوائد النفط وزيادة في الاهتمام بالإيرادات الأخرى . ولقد تضاعف قيمة الإيرادات الرأسمالية من ٣,٢ مليار درهم عام ٢٠٠٠ إلى ٦,٣ مليار درهم عام ٢٠٠٥ بمعدل نمو قدره ١٤,٥ % .





## جدول رقم ( ٢١ )

هيكل النفقات العامة

٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ م

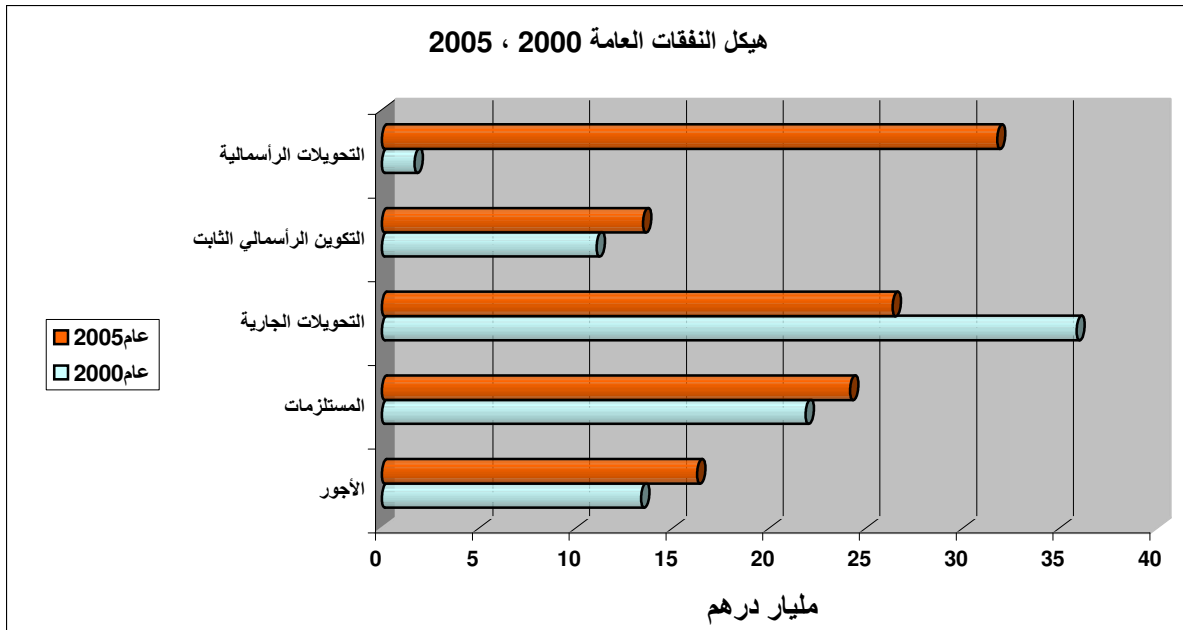
مليار درهم

| البيان                   | ٢٠٠٠ | ٢٠٠٥  | معدل النمو السنوي |
|--------------------------|------|-------|-------------------|
| الأجور                   | ١٣,٤ | ١٦,٣  | ٤                 |
| المستلزمات               | ٢١,٩ | ٢٤,٢  | ٢                 |
| التحويلات الجارية        | ٣٥,٩ | ٢٦,٤  | ( ٦ )             |
| النفقات الجارية          | ٧١,٢ | ٧٦,٩  | ١,٥               |
| التكوين الرأسمالي الثابت | ١١,١ | ١٣,٥  | ٤                 |
| التحويلات الرأسمالية     | ١,٧  | ٣١,٨  | ٧٩,٦              |
| النفقات الرأسمالية       | ١٢,٨ | ٤٥,٣  | ٢٨,٧              |
| إجمالي النفقات العامة    | ٨٤   | ١٢٢,٢ | ٧,٨               |

من المنطقي أن تتزايد النفقات العامة للدولة في مراحل التنمية الأولى ، نتيجة لما تتحمله من مسؤولية بناء الهياكل الأساسية للمجتمع ، إلا أن استمرار تلك النفقات بشكل مضطرب ، يعكس آثاره على الحياة الاقتصادية ، من هذا المنطلق تأخذ الدولة بسياسة ترشيد الإنفاق للحد من آثار العجز ، وإذا كان هذا حال الدول ، فإن الدول الخليجية النفطية اتخذت تلك السياسة وخاصة مع انخفاض وتذبذب عوائد النفط ، ودولة الإمارات أصبحت من الدول التي تأخذ سياسة الترشيح في الإنفاق ضمن أولويات السياسة المالية التي تتبعها وخاصة مع استمرار ظهور العجز في الميزانية خلال السنوات ٢٠٠٠ - ٢٠٠٤ ، وعليه نجد أن حجم النفقات العامة خلال السنوات ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ فيه نوع من الاستقرار ، إذ بلغ معدل نموه السنوي ٧,٨ % وتراوح نسبة الإنفاق إلى الناتج المحلي الإجمالي بين ٣٢,٥ % ، ٢٥,٢ % والعام الأخير زاد فيه حجم النفقات العامة بصورة واضحة بسبب حجم التحويلات الرأسمالية المتمثل في القروض والمنح والمساعدات المحلية والخارجية التي تقدمها الحكومة ، كما تشمل مساهمات الدولة في المؤسسات والشركات العربية والدولية .



ومن الملاحظ أن النفقات الجارية تمثل غالبية النفقات العامة، إذ بلغت نسبتها عام ٢٠٠٠ نحو ٨٥ %، وفي عام ٢٠٠٥ ما نسبته ٦٣ % . وإذا كانت النفقات العامة في حالة استقرار ، فإن النفقات الجارية أيضا مستقره إذ بلغ معدل نموها السنوي ١,٥ % خلال فترة الدراسة . أما النفقات الرأسمالية فقد حققت نموا مرتفعا خلال الفترة بلغ ٢٨,٧ % وهذا بسبب ما حدث في العام ٢٠٠٥ من زيادة في حجم التحويلات الرأسمالية بشكل كبير بينما هذه النفقات كانت في حالة استقرار خلال السنوات ٢٠٠٠ - ٢٠٠٤ إذ بلغ معدل النمو خلال الفترة المذكورة ٣,٦ % .





من أهم الإنجازات المالية الحكومية خلال السنوات ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥، قيام وزارة المالية والصناعة بإعداد مشروع ميزانية الدولة حسب نظام البرامج والأداء كأول دولة في المنطقة تطبق هذا النظام.

لقد كانت البداية بصدور قرار مجلس الوزراء الموقر رقم ٦٣١ / ١ لسنة ٢٠٠١ والمتضمن الموافقة على خطة تطوير النظام المالي للدولة وتطبيق ميزانية البرامج والأداء. وعليه فإن وزارة المالية والصناعة قامت بالتعاون مع الوزارات والجهات الاتحادية بإعداد ميزانية البرامج والأداء لعام ٢٠٠٣ م.

### ولقد أنقسم المشروع إلى أربعة مراحل طبقا لقرار مجلس الوزراء السابق ذكره:

- ١- وضع نظام ميزانية البرامج والأداء ومواصفات النظام المحاسبي والنظام المالي الآلي.
- ٢- إعداد ميزانية البرامج والأداء للوزارات للعام المالي ٢٠٠٣ بالإضافة إلى ميزانية الأبواب والبنود .
- ٣- وضع القوانين والتشريعات والتعاميم الخاصة بتنفيذ النظام المالي الجديد وتدريب الجهات الحكومية .
- ٤- إنهاء العمل بنظام الأبواب والبنود تبعا لتطبيق النظام المالي الجديد .

### ماهية ميزانية البرامج والأداء:

تبنى برامج معينة في إطار الأهداف العامة للدولة، وتربط بين موازنتها وتلك البرامج وتكون الدولة بالطبع قد أعدت معايير إدارية ومحاسبية واقتصادية لقياس مستوى الأداء في تطبيق تلك البرامج. الحقيقة أن عملية تطبيق موازنة البرامج والأداء تحتاج إلى مستوى إداري ومستوى محاسبي متقدم، ولا بد من عملية تهيئة وإعداد وتنمية وتطوير الوحدات الإدارية التي ستطبق الموازنة قبل عملية التطبيق.

### أهداف ميزانية الأداء والبرامج:

- ١- تطوير كيفية صنع القرار الخاص بتوزيع الموارد المالية وذلك من خلال توفير البيانات الكافية والتقارير الدقيقة للحكومة لمساعدتها في تحديد أولويتها.
- ٢- رفع مستوى الخدمات الحكومية من حيث النوعية والسرعة في الإنجاز.
- ٣- الاستخدام الأمثل للموارد المالية .



مميزات ميزانية البرامج والأداء:

- ١- تخصيص الميزانية وفقاً للبرامج وعلى أساس خطة متوسطة المدى.
- ٢- منح المسؤولين في الوزارات صلاحيات أكبر في تحديد أوجه صرف الاعتماد وتحديد الأولويات.
- ٣- الميزانية ديناميكية تتيح للمسؤولين مرونة تحويل بعض المخصصات ونقلها بين البنود حسب المتغيرات.
- ٤- ربط المخصصات بالأداء والمخرجات الواردة في خطة الميزانية.
- ٥- توجيه العمل نحو التخطيط وتحقيق الأهداف.
- ٦- إيجاد التوازن بين المصروفات والإيرادات حسب التوقعات المستقبلية.
- ٧- توفير المعلومات التي تدعم اتخاذ القرارات ورفع مستوى الكفاءة والإنتاجية.



## ٧- السكان والقوى العاملة

تتأثر الأوضاع السكانية بسياسات وخطط التنمية بالدولة ، فالسياسات التنموية التي تطبق في دولة الإمارات انعكست على الحالة والأوضاع السكانية ، وأثرت في شكل والنمط السكاني وأدخلت نماذج وقدرات بشرية لم تكن موجودة وقت أن كانت محاور التنمية بسيطة ومباشرة .

مع تطورات التنمية الاقتصادية والاجتماعية تطورت النسق السكانية ، ومع ظهور أنشطة اقتصادية جديدة ومتطورة ظهرت أنماط من القوى العاملة تتناسب مع تلك الأنشطة . من المعروف أن النمو السكاني في أي دولة هو محصلة للفرق بين معدلات المواليد ومعدلات الوفيات ، إلا أن دولة الإمارات ( وغالبية دول الخليج ) لها وضع آخر ، فيضاف لها عامل الهجرة المؤقتة لتلبية حاجات التنمية الشاملة بالدولة ، فنجد أن معدلات النمو السكاني تتأثر بنمو الهجرة أي العمالة القادمة لمواجهة مشروعات التنمية .

إن ظاهرة العمالة الوافدة وتأثيرها على حجم السكان وتركيبته ، موضوع يشغل فكر الاقتصاديين والسياسيين ، وتتجه الدراسات لإحداث التوافق بين معدلات التنمية ومعدلات السكان وكيفية التوازن بين السكان ومعدلات نمو القوى العاملة ، وكيفية إعادة النظر في الهياكل الاقتصادية وخاصة فيما يتعلق بقوانين الشركات وقوانين الاستثمار ، وإعادة النظر في الفهم الحقيقي لحرية الاقتصاد وآلية السوق . فالسنوات الماضية التي مرت على التنمية في الدولة ، جعلتنا نفكر في التوفيق بين عنصرين أساسيين وهما إحداث التنمية الاقتصادية والاجتماعية في نفس الوقت الذي تكون هذه التنمية محصورة ومحددة في إطار أساسي يتمثل في المحافظة على الهوية العربية للمجتمع وبحجم من السكان لا يخل بتلك الهوية .

وعند النظر في تطور الأوضاع السكانية في دولة الإمارات ، نلاحظ أنها شهدت تطوراً كبيراً لتصبح القضية السكانية هي حجر الزاوية في أوضاعنا الاقتصادية . لقد أحدثت عملية توافد العمالة إلى دولة الإمارات تطورات وتغيرات في السكان ، انتهت إلى إحداث خلل في بنية توزيع السكان وأعداد القوى العاملة ، وإلى غلبة أعداد الوافدين وانخفاض نسبة المواطنين ويظهر ذلك من خلال التعدادات التي أجريت والتقديرات السكانية للسنوات البينية .



## جدول رقم ( ٢٢ )

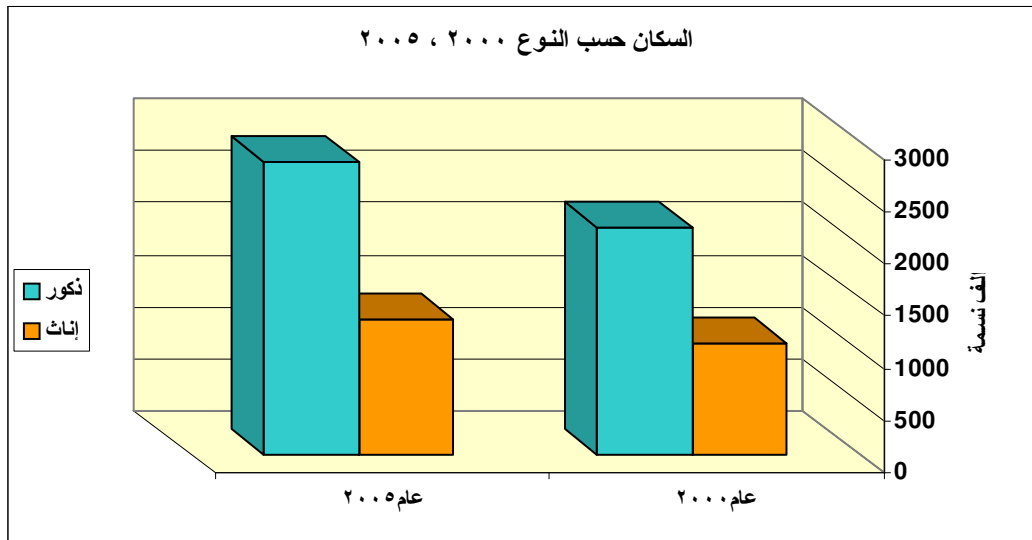
السكان حسب النوع

٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ م

ألف نسمة

| النوع  | ٢٠٠٠ |       | ٢٠٠٥ |       | معدل النمو السنوي |
|--------|------|-------|------|-------|-------------------|
| ذكور   | ٢١٧٥ | % ٦٧  | ٢٨٠٦ | % ٦٨  | ٥,٢               |
| إناث   | ١٠٧٢ | % ٣٣  | ١٣٠٠ | % ٣٢  | ٣,٩               |
| إجمالي | ٣٢٤٧ | % ١٠٠ | ٤١٠٦ | % ١٠٠ | ٤,٨               |

تشير الزيادة في عدد السكان إلى أن معدل نمو السكان السنوي بلغ ٤,٨ % خلال السنوات ٢٠٠٠ ، ٢٠٠٥ ، وأن معدل نمو الذكور بلغ ٥,٢ % والإناث ٣,٩ % ، ويشكل هذا الوضع المتمثل في بلوغ عدد السكان الذكور أكثر من ضعف عدد السكان الإناث صورة من صور الخلل في التركيبة السكانية ، ولهذا الوضع تداعياته الأمنية والاجتماعية على المجتمع ، وترجع تلك الزيادات بصفة أساسية إلى أن نسبة كبيرة من العمالة الوافدة خاصة العمالة غير الماهرة تأتي إلى الإمارات غير مصحوبة بعائلاتها ، كما أن هناك عائلات كثيرة عادت لموطنها بسبب غلاء المعيشة وأسعار السكن بشكل خاص.





## جدول رقم ( ٢٣ )

قوة العمل حسب النوع

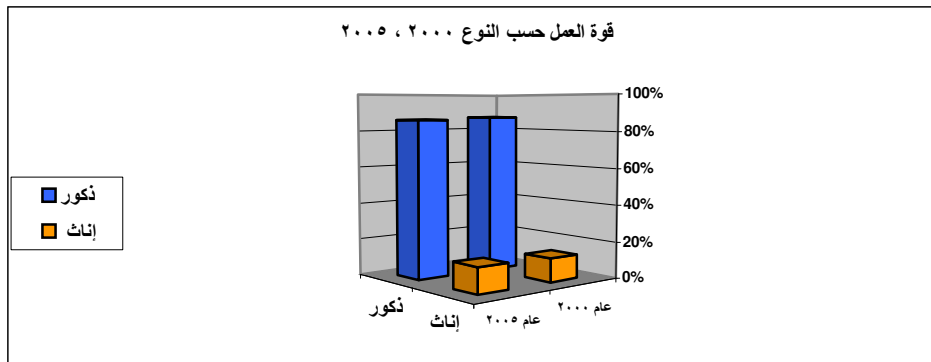
٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ م

العدد بالآلاف

| البيان | ٢٠٠٠ | ٢٠٠٥ | معدل النمو السنوي |
|--------|------|------|-------------------|
| ذكور   | ١٦٥٧ | ٢٢١٣ | ٥,٩               |
| إناث   | ٢٥٢  | ٣٤٥  | ٦,٥               |
| إجمالي | ١٩٠٩ | ٢٥٥٨ | ٦                 |

إن زيادة معدل نمو قوة العمل بنسبة ٦ % خلال الفترة محل الدراسة ، تعبر عن التطور الكبير في حجم النشاط الاقتصادي ، حيث شهدت الدولة خلال الفترة السابقة نشاطا استثماريا واسعا شمل مختلف الأنشطة والقطاعات وكذلك شمل مختلف مناطق الدولة . وهناك محاولات جادة من قبل الأجهزة الحكومية لتنظيم استقدام العمالة ووضع الضوابط القانونية التي تحمي سوق العمل من الأعداد التي تؤثر في نوعية العمالة القادمة والتي لابد أن تكون على مستوى المرحلة التي تمر بها التنمية بالدولة ، والتي تتطلب نوعية معينة من العمالة تتناسب مع حجم التقنية المستخدمة ومع التقدم في أساليب العمل في كافة أنشطة الدولة .

لقد تكونت نتيجة انتشار التعليم العام والتقني أعداد من العمالة المواطنة قادرة على تحمل المسؤولية، وتشير بيانات تعداد ٢٠٠٥ أن نسبة مساهمة المواطنين في قوة العمل ارتفعت من ٢٠,٧ % عام ١٩٩٥ إلى ٢٦ % عام ٢٠٠٥ بمعدل نمو سنوي قدره ٥,٩ % . كما يلاحظ من الجدول السابق ارتفاع معدل نمو عمالة المرأة بنسبة ٦,٥ % وأصبحت مساهمة المرأة في قوة العمل عام ٢٠٠٥ ١٣,٥ % بينما كانت عام ١٩٩٥ ١١,٧ % .





## جدول رقم ( ٢٤ )

المشتغلون حسب النشاط الاقتصادي

٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ م

العدد بالآلاف

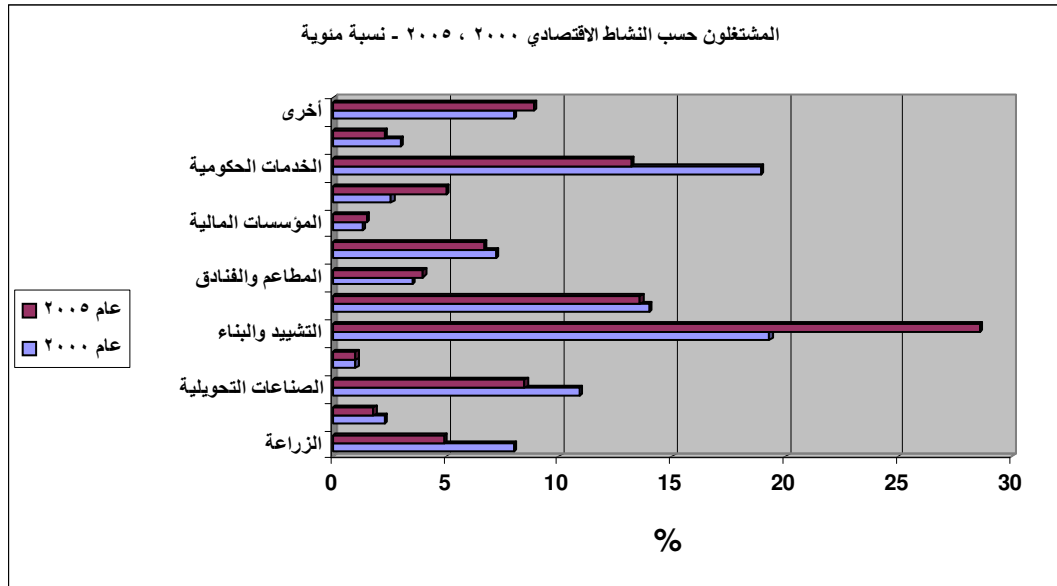
| النشاط الاقتصادي     | ١٩٩٥   | %    | ٢٠٠٥  | %    | معدل النمو السنوي |
|----------------------|--------|------|-------|------|-------------------|
| الزراعة              | ١٠٤,٩  | ٨    | ١٢١   | ٤,٩  | ١,٤               |
| الصناعات الإستخراجية | ٣٠,٣   | ٢,٣  | ٤٤,٧  | ١,٨  | ٤                 |
| الصناعات التحويلية   | ١٤٣,٦  | ١٠,٩ | ٢٠٩,٧ | ٨,٥  | ٣,٨               |
| الكهرباء والماء      | ١٣,١   | ١    | ٢٤,٨  | ١    | ٦,٦               |
| التشييد والبناء      | ٢٥٣,٨  | ١٩,٣ | ٧٠٩   | ٢٨,٦ | ١٠,٨              |
| التجارة              | ١٨٣,١  | ١٤   | ٣٣٦,٢ | ١٣,٦ | ٦,٣               |
| المطاعم والفنادق     | ٤٥,٨   | ٣,٥  | ١٠٠,٤ | ٤    | ٨,٢               |
| النقل والاتصالات     | ٩٣,٨   | ٧,٢  | ١٦٦,٥ | ٦,٧  | ٥,٩               |
| المؤسسات المالية     | ١٦,٧   | ١,٣  | ٣٦,٥  | ١,٥  | ٨,٢               |
| العقارات             | ٣٣,٥   | ٢,٦  | ١٢٥   | ٥    | ١٤,١              |
| الخدمات الحكومية     | ٢٤٧,٩  | ١٨,٩ | ٣٢٧,٧ | ١٣,٢ | ٢,٨               |
| الخدمات لاجتماعية    | ٤٠     | ٣    | ٥٦,٤  | ٢,٣  | ٣,٥               |
| أخرى                 | ١٠٥,٣  | ٨    | ٢٢٢,١ | ٨,٩  | ٧,٧               |
| الإجمالي             | ١٣١١,٨ | ١٠٠  | ٢٤٨٠  | ١٠٠  | ٦,٦               |



ارتفع حجم أعداد المشتغلين من ١٣١٢ ألف مشتغل عام ١٩٩٥ إلى ٢٤٨٠ ألف مشتغل عام ٢٠٠٥ بمعدل نمو سنوي قدره ٦,٦ % ، وبرزت ثلاث قطاعات التشييد والبناء والخدمات الحكومية والتجارة. فقطاع التشييد والبناء استحوذ على ١٩,٣ % من حجم المشتغلين عام ١٩٩٥ وارتفعت نسبة مساهمته في حجم المشتغلين عام ٢٠٠٥ ليصل إلى ٢٨,٦ % من حجم المشتغلين بالدولة محققا معدلا للنمو قدره ١٠,٨ % ، أما قطاع الخدمات الحكومية فكان يمثل عام ١٩٩٥ ما نسبته ١٨,٩ % انخفض عام ٢٠٠٥ ليصل إلى ١٣,٢ % بينما كان معدل النمو للعاملين بالقطاع نحو ٢,٨ % ، أما قطاع التجارة فكان نسبته في عام ١٩٩٥ نحو ١٤ % من حجم العمالة بالدولة ووصل إلى ١٣,٦ % عام ٢٠٠٥ ، ومع ذلك فبلغ معدل نموه ٦,٣ % .

وبصورة عامة فإن متابعة تطور أعداد المشتغلين بين عامي ١٩٩٥ ، ٢٠٠٥ يوضح لنا اتجاهات الأنشطة الاقتصادية وتوجهات الدولة في مجالات التنمية المختلفة ، فهناك قطاعات حققت معدلات نمو مرتفعة مثل العقارات والتشييد والبناء والمطاعم والفنادق والمؤسسات المالية ، وهناك قطاعات حققت معدلات نمو متوسطة مثل قطاعات الكهرباء والماء والتجارة والنقل والاتصالات ، وهناك قطاعات حققت معدلات نمو محدودة مثل الصناعات الإستخراجية والتحويلية والخدمات الحكومية والخدمات الاجتماعية والشخصية.

نستطيع أن نستخلص من العرض السابق قضية هامة ، وهي قضية تأمين فرص عمل للشباب الذي نعتبره التحدي الأكبر لمجتمعنا من خلال المسؤولية المجتمعية المتكاملة لجميع قطاعات الدولة ، فلم يعد الجهاز الحكومي قادرا على استيعاب عمالة جديدة، إذ ظل لسنوات طويلة المصدر الأوحـد للتوظيف وتوفير فرص عمل، وهنا يتحتم أن يلعب القطاع الخاص دورا رائدا في مجال توفير فرص عمل جديدة للشباب ، لاسيما وقد أصبح هذا القطاع مسئولا عن المشاركة في خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية للدولة بنصيب وافر، وكما يجب أن تقدم الحكومة التسهيلات والمقترحات أمام القطاع الخاص ليؤدي دوره في هذه القضية التي ستكون محل اهتمام المجتمع خلال السنوات القادمة .



UNITED ARAB EMIRATES

Ministry of Economy



الإمارات العربية المتحدة

وزارة الاقتصاد

# ملحق الجداول

# GROSS DOMESTIC PRODUCT AT BASIC PRICES BY ECONOMIC SECTORS

الناتج المحلي الاجمالي بسعر الاساس حسب القطاعات الاقتصادية

( Million Dirhams / At Current Prices )

( مليون درهم / بالأسعار الجارية )

| SECTORS                                         | 2005*         | 2004          | 2003          | 2002          | 2001          | 2000          | القطاعات                              |
|-------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------------------------------|
| <b>The Non Financial Corporations Sector :-</b> | <b>427364</b> | <b>335234</b> | <b>274873</b> | <b>231348</b> | <b>213614</b> | <b>220086</b> | <b>قطاع المشروعات غير المالية :-</b>  |
| -Agriculture,Live Stock and Fishing             | 11028         | 10100         | 9152          | 9105          | 8862          | 9047          | -الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية   |
| -Mining and Quarrying :                         | 174114        | 124089        | 92901         | 73277         | 75687         | 87372         | -الصناعات الاستخراجية :               |
| *Crude Oil and Natural Gas                      | 173195        | 123261        | 92136         | 72552         | 74990         | 86690         | *النפט الخام والغاز الطبيعي           |
| *Quarrying                                      | 919           | 828           | 765           | 725           | 697           | 682           | *المحاجر                              |
| -Manufacturing Industries                       | 61194         | 50159         | 42215         | 37710         | 35132         | 34762         | -الصناعات التحويلية                   |
| -Electricity, Gas and Water                     | 7935          | 6720          | 6009          | 4930          | 4890          | 4615          | -الكهرباء والغاز والماء               |
| -Construction                                   | 34980         | 28971         | 26072         | 21478         | 17446         | 16857         | -التشييد والبناء                      |
| -Wholesale,Retail Trade and Repairing Services  | 52998         | 43458         | 35460         | 28894         | 22838         | 22268         | -تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الاصلاح |
| -Restaurants and Hotels                         | 8946          | 7343          | 6525          | 6025          | 5435          | 5026          | -المطاعم والفنادق                     |
| -Transports,Storage and Communication           | 32642         | 27263         | 24692         | 21742         | 19595         | 17247         | -النقل والتخزين والاتصالات            |
| -Real Estate and Business Services              | 35920         | 30018         | 25355         | 22524         | 19662         | 19068         | -العقارات وخدمات الاعمال              |
| -Social and Personal Services                   | 7607          | 7113          | 6492          | 5663          | 4067          | 3824          | -الخدمات الاجتماعية والشخصية          |
| <b>The Financial Corporation Sector</b>         | <b>28426</b>  | <b>23374</b>  | <b>19902</b>  | <b>17314</b>  | <b>16845</b>  | <b>14862</b>  | <b>قطاع المشروعات المالية</b>         |
| <b>Government Services Sector</b>               | <b>34735</b>  | <b>32463</b>  | <b>30737</b>  | <b>27864</b>  | <b>27029</b>  | <b>25561</b>  | <b>قطاع الخدمات الحكومية</b>          |
| -Domestic Services of Households                | 2382          | 2134          | 2065          | 2030          | 1940          | 1641          | -الخدمات المنزلية                     |
| Less :Imputed Bank Services                     | 7395          | 6662          | 5825          | 5700          | 5192          | 4171          | ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة     |
| <b>TOTAL</b>                                    | <b>485512</b> | <b>386543</b> | <b>321752</b> | <b>272856</b> | <b>254236</b> | <b>257979</b> | <b>المجموع</b>                        |
| <b>Total of Non Oil Sectors</b>                 | <b>312317</b> | <b>263282</b> | <b>229616</b> | <b>200304</b> | <b>179246</b> | <b>171289</b> | <b>مجموع القطاعات عدا النفط الخام</b> |

\* Preliminary

\* أولية

## G.D.P AT BASIC PRICES BY ECONOMIC SECTORS

الناتج المحلي الاجمالي بسعر الاساس حسب القطاعات الاقتصادية

( Million Dirhams / At Constant 2000Prices )

( مليون درهم / بالأسعار الثابتة لسنة ٢٠٠٠ )

| SECTORS                                         | 2005*         | 2004          | 2003          | 2002          | 2001          | 2000          | القطاعات                              |
|-------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------------------------------|
| <b>The Non Financial Corporations Sector :-</b> | <b>306919</b> | <b>277478</b> | <b>257763</b> | <b>230061</b> | <b>222568</b> | <b>220086</b> | <b>قطاع المشروعات غير المالية :-</b>  |
| -Agriculture,Live Stock and Fishing             | 10394         | 9806          | 8942          | 8915          | 8844          | 9047          | -الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية   |
| -Mining and Quarrying :                         | 95968         | 94415         | 91763         | 80856         | 87402         | 87372         | -الصناعات الاستخراجية :               |
| *Crude Oil and Natural Gas                      | 95123         | 93625         | 91025         | 80138         | 86700         | 86690         | *النفط الخام والغاز الطبيعي           |
| *Quarrying                                      | 845           | 790           | 738           | 718           | 702           | 682           | *المحاجر                              |
| -Manufacturing Industries                       | 47894         | 45047         | 39170         | 36305         | 35062         | 34762         | -الصناعات التحويلية                   |
| -Electricity,Gas and Water                      | 7214          | 6412          | 5777          | 4890          | 4842          | 4615          | -الكهرباء والغاز والماء               |
| -Construction                                   | 29694         | 25380         | 23809         | 20355         | 17188         | 16857         | -التشييد والبناء                      |
| -Wholesale,Retail Trade and Repairing Services  | 44202         | 33947         | 32293         | 26918         | 22390         | 22268         | -تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح |
| -Restaurants and Hotels                         | 7418          | 6395          | 5700          | 5477          | 5220          | 5026          | -المطاعم والفنادق                     |
| -Transports,Storage and Communication           | 26517         | 23260         | 21121         | 19586         | 18296         | 17247         | -النقل والتخزين والاتصالات            |
| -Real Estate and Business Services              | 30832         | 26554         | 23272         | 21537         | 19375         | 19068         | -العقارات وخدمات الاعمال              |
| -Social and Personal Services                   | 6786          | 6262          | 5916          | 5222          | 3949          | 3824          | -الخدمات الاجتماعية والشخصية          |
| <b>The Financial Corporation Sector</b>         | <b>25358</b>  | <b>21075</b>  | <b>18954</b>  | <b>16810</b>  | <b>16666</b>  | <b>14862</b>  | <b>قطاع المشروعات المالية</b>         |
| <b>Government Services Sector</b>               | <b>30099</b>  | <b>29315</b>  | <b>28222</b>  | <b>26011</b>  | <b>26344</b>  | <b>25561</b>  | <b>قطاع الخدمات الحكومية</b>          |
| -Domestic Services of Households                | 2126          | 2005          | 1970          | 1952          | 1900          | 1641          | -الخدمات المنزلية                     |
| Less :Imputed Bank Services                     | 6914          | 6243          | 5598          | 5530          | 5125          | 4171          | ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة     |
| <b>TOTAL</b>                                    | <b>357588</b> | <b>323630</b> | <b>301311</b> | <b>269304</b> | <b>262353</b> | <b>257979</b> | <b>المجموع</b>                        |
| <b>Total of Non Oil Sectors</b>                 | <b>262465</b> | <b>230005</b> | <b>210286</b> | <b>189166</b> | <b>175653</b> | <b>171289</b> | <b>مجموع القطاعات عدا النفط الخام</b> |

\* Preliminary

\* أولية

# GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC SECTORS

إجمالي تكوين رأس المال الثابت حسب القطاعات الاقتصادية

(Million Dirhams)

(مليون درهم)

| SECTORS                                         | 2005*        | 2004         | 2003         | 2002         | 2001         | 2000         | القطاعات                               |
|-------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------------------------------|
| <b>The Non Financial Corporations Sector :</b>  | <b>89093</b> | <b>77469</b> | <b>69682</b> | <b>59318</b> | <b>56775</b> | <b>53088</b> | <b>قطاع المشروعات غير المالية :</b>    |
| - Agriculture , Live stock and Fishing          | 2653         | 2241         | 2071         | 2097         | 1997         | 1534         | - الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية   |
| - Mining and Quarrying :                        | 11061        | 9564         | 8651         | 8111         | 7694         | 7434         | - الصناعات الإستخراجية :               |
| * Crude oil and Natural Gas                     | 10804        | 9350         | 8445         | 7925         | 7530         | 7280         | * النفط الخام والغاز الطبيعي           |
| * Quarrying                                     | 257          | 214          | 206          | 186          | 164          | 154          | * المحاجر                              |
| - Manufacturing Industries                      | 16011        | 14303        | 12360        | 11275        | 9583         | 9570         | - الصناعات التحويلية                   |
| - Electricity , Gas and water                   | 7957         | 7120         | 5867         | 5740         | 5359         | 4600         | - الكهرباء و الغاز والماء              |
| - Construction                                  | 4719         | 4138         | 3804         | 3068         | 3043         | 3050         | - التشييد والبناء                      |
| - Wholesale Retail Trade and Repairing Services | 5054         | 4815         | 3932         | 3267         | 2517         | 2505         | - تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح |
| - Restaurants and Hotels                        | 6665         | 6490         | 5717         | 3884         | 3227         | 2981         | - المطاعم والفنادق                     |
| - Transports , Storage and Communication        | 17144        | 14689        | 13986        | 10465        | 10760        | 9722         | - النقل والتخزين والاتصالات            |
| - Real Estate and business Services             | 13696        | 10324        | 9787         | 8722         | 9849         | 11096        | - العقارات وخدمات الأعمال              |
| - Social and Personal Services                  | 4132         | 3785         | 3507         | 2689         | 2746         | 590          | - الخدمات الإجتماعية والشخصية          |
| <b>The Financial Corporations Sector</b>        | <b>872</b>   | <b>500</b>   | <b>710</b>   | <b>606</b>   | <b>603</b>   | <b>289</b>   | <b>قطاع المشروعات المالية</b>          |
| <b>Government Services Sector</b>               | <b>3833</b>  | <b>3286</b>  | <b>2713</b>  | <b>2480</b>  | <b>2800</b>  | <b>4021</b>  | <b>قطاع الخدمات الحكومية</b>           |
| <b>TOTAL</b>                                    | <b>93798</b> | <b>81255</b> | <b>73105</b> | <b>62404</b> | <b>60178</b> | <b>57398</b> | <b>المجموع</b>                         |

\*Preliminary

\*أولية

## G. D. P. BY TYPE OF EXPENDITURE

(Million Dirhams)

الناتج المحلي الإجمالي موزعا حسب نوع الإنفاق

(مليون درهم)

| EXPENDITURE                                   | 2005*         | 2004            | 2003          | 2002          | 2001          | ٢٠٠٠          | الإنفاق                                     |
|-----------------------------------------------|---------------|-----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------------------------------------|
| <b>- Final Consumption Expenditure :</b>      | <b>293721</b> | <b>254103.5</b> | <b>205499</b> | <b>186076</b> | <b>160363</b> | <b>152559</b> | <b>- الإنفاق الاستهلاكي النهائي :</b>       |
| - Government Expenditure                      | 53979         | 48221           | 46057         | 41818         | 41700         | 39885         | - إنفاق حكومي                               |
| - Private Expenditure                         | 239741        | 205883          | 159442        | 144258        | 118663        | 113674        | - إنفاق خاص (عائلي)                         |
| <b>- Gross Fixed Capital Formation :</b>      | <b>93798</b>  | <b>81255</b>    | <b>73105</b>  | <b>62404</b>  | <b>60178</b>  | <b>57398</b>  | <b>- إجمالي تكوين رأس المال الثابت :</b>    |
| - Government                                  | 13509         | 17500           | 16129         | 14016         | 15533         | 12578         | - حكومي                                     |
| - Puplic Sector                               | 32509         | 28395           | 24520         | 22003         | 20300         | 19885         | - قطاع عام                                  |
| - Private Sector                              | 47780         | 35360           | 32456         | 26385         | 24345         | 24775         | - قطاع خاص                                  |
| <b>- Change In Stocks :</b>                   | <b>5724</b>   | <b>3392</b>     | <b>2950</b>   | <b>2870</b>   | <b>2792</b>   | 2680          | <b>- التغير في المخزون السلعي</b>           |
| <b>- Export of Goods And Services :</b>       | <b>436394</b> | <b>339747.9</b> | <b>255380</b> | <b>199647</b> | <b>186516</b> | 190988        | <b>- الصادرات من السلع والخدمات :</b>       |
| <b>Less : Imports of Goods And Services :</b> | <b>339054</b> | <b>288027.4</b> | <b>211786</b> | <b>175711</b> | <b>154441</b> | 144634        | <b>ناقصا : الواردات من السلع والخدمات :</b> |
| *Indirect Taxes (Net)                         | 5071          | 3928            | 3396          | 2430          | 1172          | 1012          | * الضرائب غير المباشرة (صافي)               |
| <b>G. D. P. At Basic Prices</b>               | <b>485512</b> | <b>386543</b>   | <b>321752</b> | <b>272856</b> | <b>254236</b> | <b>257979</b> | <b>الناتج المحلي الإجمالي بسعر الأساس</b>   |

\*Preliminary

\*أولية

## الفائض النهائي

2005-2000

## FINAL SURPLUS

مليون درهم

| ITEMS                     | 2005   | 2004   | 2003   | 2002    | 2001    | 2000   | البيان           |
|---------------------------|--------|--------|--------|---------|---------|--------|------------------|
| Public Revenue            | 160541 | 94751  | 77012  | 57218   | 68633   | 74386  | الإيرادات العامة |
| Public Expenditure        | 122291 | 96274  | 91433  | 86616   | 95459   | 84066  | النفقات العامة   |
| Overall Surplus/Deficicit | 38250  | 1523 - | 14421- | 29398 - | 26826 - | 9680 - | الفائض / العجز   |

**المالية العامة لدولة الإمارات**  
**PUBLIC FINANCE**  
**2005-2000**

مليون درهم

| ITEMS                   | 2005   | 2004  | 2003   | 2002   | 2001   | 2000  | البيان                 |
|-------------------------|--------|-------|--------|--------|--------|-------|------------------------|
| Current Revenue         | 154196 | 88225 | 72417  | 52000  | 64205  | 71130 | الإيرادات الجارية      |
| Current Expenditure     | 76940  | 80984 | 74253  | 72602  | 77005  | 71187 | النفقات الجارية        |
| Current Surplus         | 77256  | 7241  | 1836-  | 20602- | 12800- | 57-   | الفائض الجاري          |
| Development Expenditure | 13509  | 15207 | 16028  | 12470  | 13283  | 11156 | - نفقات إنمائية        |
| Capital Transfers       | 31842  | 83    | 1152   | 1544   | 5171   | 1723  | - التحويلات الرأسمالية |
| Capital Revenue         | 6345   | 6526  | 4595   | 5218   | 4428   | 3256  | الإيرادات الرأسمالية   |
| Surplus/Deficit         | 38250  | 1523- | 14421- | 29398- | 26826- | 9680- | الفائض/ العجز          |

**هيكل النفقات العامة**  
**PUBLIC EXPENDITURE**  
**2005-2000**

مليون درهم

| ITEMS                    | 2005   | 2004  | 2003  | 2002  | 2001  | 2000  | البيان               |
|--------------------------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------|
| Wages                    | 16357  | 15628 | 15159 | 14612 | 14019 | 13420 | الأجور               |
| Materials                | 24184  | 25032 | 23801 | 22187 | 21553 | 21913 | المستلزمات           |
| Current Transfers        | 36399  | 40324 | 35293 | 35803 | 41433 | 35854 | التحويلات الجارية    |
| Current Expenditures     | 76940  | 80984 | 74253 | 72602 | 77005 | 71187 | النفقات الجارية      |
| Development expenditures | 13509  | 15207 | 16028 | 12470 | 13283 | 11156 | نفقات إنمائية        |
| Capital Transfers        | 31842  | 83    | 1152  | 1544  | 5171  | 1723  | التحويلات الرأسمالية |
| Capital Expenditures     | 45351  | 15290 | 17180 | 14014 | 18454 | 12879 | النفقات الرأسمالية   |
| Capital Expenditures     | 122291 | 96274 | 91433 | 86616 | 95459 | 84066 | النفقات العامة       |

**هيكّل الإيرادات العامة**  
**PUBLIC REVENUE**  
**2005-2000**

مليون درهم

| ITEMS           | 2005   | 2004  | 2003  | 2002  | 2001  | 2000  | البيان           |
|-----------------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------|
| Oil Revenue     | 111377 | 73322 | 56738 | 40926 | 51648 | 59978 | عوائد النفط      |
| Other Revenue   | 38973  | 11863 | 13230 | 9411  | 10711 | 9373  | إيرادات أخرى     |
| Customs         | 3846   | 3040  | 2449  | 1663  | 1846  | 1779  | جمارك            |
| Current Revenue | 154196 | 88225 | 72417 | 52000 | 64205 | 71130 | إيرادات جارية    |
| Capital Revenue | 6345   | 6526  | 4595  | 5218  | 4428  | 3256  | إيرادات رأسمالية |
| Public Revenue  | 160541 | 94751 | 77012 | 57218 | 68633 | 74386 | الإيرادات العامة |